

Užsienio reikalų komiteto pirmininkui E. Zingeriui įteiktas Laisvės apdovanojimas



Kinijos disidentas, žmogaus teisių aktyvistas Harry Wu (k.), Komunizmo aukų memorialinio fondo pirmininkas Lee Edwards, britų rašytojo ir istoriko Robert Conquest vardu apdovanojimą atsiėmęs JAV mokslininkas, žurnalistas Paul Hollander ir Seimo URK pirmininkas E. Zingeris. **LR ambasados nuotr.**

Washington, DC, lapkričio 12 d. (LR ambasados Washington, DC info) – Lapkričio 9 d. Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininkui Ema-

nueliui Zingeriui Washington, DC įteiktas Komunizmo aukų memorialinio fondo įsteigtas Truman ir Reagan laisvės apdovanojimas. Komunizmo aukų memorialinis fondas apdovanojimą E. Zingeriui paskyrė už indėlį puoselėjant laisvės ir demokratijos vertybes ir pastangas atkreipiant tarptautinės bendruomenės dėmesį į komunizmo nusikaltimų žmoniui padarinius.

LR ambasadoje Washington surengtose apdovanojimo iškilmėse E. Zingeris pabrėžė, kad jei vertybių skalėje ekonominė gerovė taps pačia svarbiausia, o pagarba žmogaus orumui taps antraeiliu dalyku, žmonija vėl nugarmės į XX amžiaus totalitarinių režimų prarajas.

E. Zingeris perspėjo, kad pasaulyje demokratinų šalių skaičius mažėja, todėl, pasak jo, šiandien demokratinų šalių pareiga – suvienyti savo jėgas, bylojant, kad jų piliečiai turi teisę gyventi santvarkoje be baimės.

Nukelta į 6 psl.

Prezidentas B. Komorowski priminė lenkų problemas Lietuvoje

Varšuva, lapkričio 12 d. (BNS) – Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė dalyvavo iškilmingame Lenkijos Nepriklausomybės dienos minėjime Varšuvoje Lenkijos prezidento Bronislaw Komorowski kvietimu.

Draugišką Lenkijos petį Lietuva jautė visame stojimo į NATO kelyje, o abiem šalims įstojus į Europos Sąjungą, bendradarbiavimas tapo dar tvirtesnis, teigė prezidentė D. Gry-

bauskaitė Nepriklausomybės dienos proga sveikindama kaimyninės valstybės piliečius. „Šie metai – ypatingų sukačių mūsų šalims metai. Prieš 30 metų Lenkijoje gimęs ‘Solidarumo’ judėjimas sukrėtė Sovietų imperijos pamatus ir reikšmingai prisidėjo prie Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo 1990 m.”, – savo sveikinime lenkų kalba pabrėžė prezidentė.

Po iškilmių įvyko prezidentės D.

Grybauskaitės darbo susitikimas su Lenkijos vadovu. Lietuvos ir Lenkijos valstybių vadovai aptarė galimybes stiprinti dvišalius santykius, svarbiausius bendradarbiavimo NATO, ES ir ESBO klausimus. Prezidentai taip pat aptarė abiejų šalių pasirengimą šių metų lapkritį Lisabonoje rengiamam NATO viršūnių susitikimui.

Susitikimo metu Lenkijos vadovas B. Komorowski pristatė katalogą

problemų, su kuriomis esą susiduria tautinė lenkų mažuma, ir paragino jas greitai spręsti. Lenkijos politikai priekaištauja, kad Lietuva neįteisina galimybės pavardes rašyti pagal lenkų kalbos taisykles ir neleidžia lenkiškų vietovardžių pavadinimų. Vilnius priekaištus atmeta, pabrėždamas, kad lenkams Lietuvoje sudarytos geresnės sąlygos švietimo srityje nei bet kurioje kitoje šalyje.

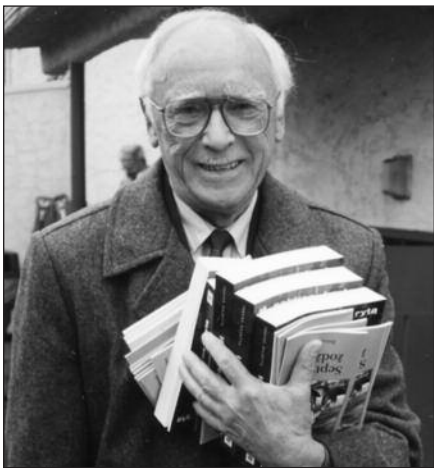
L. Karalius turės palikti Seimą

Vilnius, lapkričio 12 d. (ELTA) – Šiurkščiai Konstituciją pažeidęs Aleksandras Sacharukas išsaugojo Seimo nario mandatą, tačiau jo kolegai Linui Karaliui vykusį apkaltą buvo lemtinga – jis turės palikti Seimą.

Seimo narius, šiurkščiai pažeidusius Konstituciją arba sulaužiusius priesaiką, Seimas gali pašalinti iš pareigų ar panaikinti Seimo nario mandatą 3/5 visų narių balsų dauguma. Šių metų spalio 27 d. Konstitucinis Teismas nusprendė, kad Seimo nariai A. Sacharukas ir L. Karalius šiurkščiai pažeidė Konstituciją ir sulaužė priesaiką. Teismas nustatė, kad Seimo narys A. Sacharukas pasinaudojo parlamentaro L. Karaliaus Seimo nario pažymėjimu ir plenariuose posėdžiuose sąmoningai balsavo už jį. Seimo narys L. Karalius buvo išvykęs užsienio kelionę ir dėl to be pateisinamos priežasties nedalyvavo Seimo plenariniuose posėdžiuose.

Seimą paliekančio L. Karaliaus manymu, apkaltos procesas „buvo politinis nuo pat pradžių iki pabaigos”.

Mirė iškilus publicistas ir išeivijos visuomenės veikėjas Juozas Kojelis



A. a. Juozas Kojelis. „Draugo” archyvo nuotr.

Vilnius, lapkričio 12 d. (Bernardinai.lt) – Lapkričio 11 d. mirė žinomas JAV lietuvių visuomenės veikėjas, rezistentas, pedagogas, publicistas, buvęs Lietuvių fronto bičiulis (LFB) Los Angeles sambūrio aktyvistas, žurnalo „Į laisvę” redaktorius Juozas Kojelis. Velionio palaikai bus kremuojami. Laidotuvių data ir kitos su tuo susijusios detalės dar nežinomos.

J. Kojelis gimė 1916 m. gruodžio 2 d. Viekšnaliuose, Telšių apskrityje, aštuonių vaikų ūkininkų šeimoje. Mokėsi Kražių „Žiburio” gimnazijoje, studijavo klasikinę filologiją Vytauto Didžiojo universitete Kaune ir Vilniuje. 1941–1943 m. Kretingos gimnazijoje dirbo mokytoju ir direktoriaus pavaduotoju. Dalyvavo antibolševikinėje veikloje, 1942 m. išitraukė į antinacinę veiklą ir buvo gestapo suimtas ir kalinamas iki 1944 m. Po įkalinimo pasitraukė į Vokietiją ir dėstė Miuncheno lietuvių gimnazijoje. 1949 m. persikėlė į JAV. Čia dirbo lietuvių kalbų mokytoju, aktyviai dalyvavo visuomeninėje veikloje, buvo produktyvus publicistas. Išeivijoje įvairias pareigas ėjo Pasaulio Lietuvių Bendruomenės, Amerikos lietuvių tarybos (ALT'o), LFB, Amerikos baltų laisvės lygos, Lietuvių Fondo, Rezoliucijoms remti komiteto, Politinių kalinių sąjungos, JAV Respublikonų partijos, ateitininkų organizacijose. Su žmona Elena (1920–2007) užaugino tris vaikus – Dainą, Rasą, Liną.

Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2, 10)
- Ganytojo žodis (p. 3)
- R. Kriaučiūno skiltis (p. 3, 9)
- Molėtų „Atlantida” (p. 4)
- Komentaras. Pasikalbėjimas (p. 5)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- A. Ažubalis: „Esame diasporinė valstybė...” (p. 7–8)
- Žymiam spaustuvininkui – 80 (p. 11)
- Čikagoje meno mylėtojus kvietė „Sofa” (p. 12)
- Sportas (p. 13)
- Netradicinė A. Griškevičiaus fotografija (p. 14)

Valiutų santykis

1 USD — 2.54 LT
1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Atrodo, jog pagaliau įvyks štai jau porą kartų vis atidėliota LR užsienio reikalų ministro Audroniaus Ažubalio kelionė į JAV, kurios metu bus aplankytas ir Čikagos miestas. Be jokios abejonės, pats svarbiausias susitikimas ministro laukia Washington, DC su JAV valstybės sekretore Hillary Clinton. Čikagoje jis susitiks ne tik su miesto meru Richard Daley, bet ir vietos lietuviais. Šį šeštadienį garbingas svečias aplankys Čikagos ir Maironio lit. mokyklas, Lituanistikos tyrimų ir studijų centrą, Čiurlionio meno galeriją, apsilankys Draugo fondo metiniame suvažiavime. Tą pačią dieną visi yra kviečiami į PLC dalyvauti LR gen. konsulato Čikagoje rengiamoje diskusijoje „Lietuvos ateitis: tikslai, planai, vizijos“. Po diskusijos ministras važiuos į Balzeko muziejų. Sekmadienį Ažubalis dalyvaus Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos šv. Mišiose, po kurių susitiks su vietos lietuvių bendruomenės nariais.

Vyr. redaktorė Dalia Cidzikaitė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Už „Draugo“ prenumeratą mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdien, paskelbta) \$250.00

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugoja.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Iš Ateitininkų gyvenimo

2010 – Šimtieji ateitininkijos metai

Red. Vida Kuprytė c/o Draugas 4545 W 63 St. Chicago, IL 60629 el. paštas: draugas@ateitis.org

Kas bus toliau?

Ateitininkijos šimtmečio šventė jau ne už kalnų — lapkričio 25–28 d. ateitininkai ir jiems prijauciantys rinksis Čikagos miesto centre atšvęsti garbingą nueitą kelią. Šventėje su pagarba prisiminsime savo pirmtakus ir kankinius, su pasigėrėjimu – savo nuveiktus darbus, su nostalgija – organizacijoje praleistas jaunystės dienas. Tačiau šventės paskaitų ir simpoziumų dėmesys nebus nukreiptas į praeitį, o, kaip tinka tokiu vardu pavadintam judėjimui, – į ateitį. Lapkričio 27 d. yra rengiami penki simpoziumai, kurių tema – „Ateitininkų penkių principų iššūkiai 21 amžiuje“, o šventės atidarymo metu vyks dvi į tolį nukreiptos paskaitos. Susipažinkime su paskaitininkais, atvykstančiais iš Lietuvos. Juos bus galima išgirsti lapkričio 26 d. 2:00 val. p. p. „Marriott Magnificent Mile“ viešbutyje, 540 N. Michigan Ave. Chicago. Visuomenė kviečiama.



Prof. Kęstutis Girnius: „Trys pamatiniai klausimai 21-ame amžiuje“

Dr. Kęstutis Girnius, „Lietuvos žinių“, tinklalapio „Delfi.lt“ ir „Draugo“ dažnas rašytojas, knygos „Partizanų kovos Lietuvoje“ autorius, buvęs „Laisvosios Europos radijo“ lietuvių skyriaus vadovas, politologas, dažnas komentatorius Lietuvos reikalais Lietuvos radijoje ir televizijoje, Vilniaus universiteto Tarptautinių santykių ir politikos mokslų instituto docentas.

Vygantas Malinauskas: „Ateitininkija šimtmečio sandūroje: viltys ir iššūkiai“

Vygantas Malinauskas gimė 1972 m. Panevėžyje, Nijolės Balaišytės-Malinauskienės ir buvusio tremtinio Kęstučio Malinausko šeimoje. Buvo vienas iš Panevėžio XII vidurinės mokyklos moksleivių sąjūdžio rėmimo grupės steigėjų. Panevėžio sąjūdžio rėmimo grupių konferencijoje 1988 metais tapo vieninteliu moksleiviu delegatu, išrinktu į Sąjūdžio steigiamąjį suvažiavimą. 1989 metais įsijungė į Ateitininkų moksleivių veiklą.



Studijavo Vytauto Didžiojo universitete katalikų teologiją ir teisę. Apgynė tezes apie XIX a. Lietuvių katalikų maldas katalikų teologijos licenciatu laipsniui gauti ir tezes apie internetinės prekybos apmokestinimą bei žmogaus teisių ir lygių galimybių įgyvendinimo Europos Sąjungoje problemas teisės magistro ir teisės tęstinių studijų magistro diplomams gauti.

Dirbo „Bažnyčios žinių“ naujienų skyriaus redaktoriumi, Katalikų interneto tarnybos direktoriaus pavaduotoju, teisininku, advokatų kontoros atstovybės Maskvoje vadovu. Pastaruoju metu teisiniais klausimais pataria ir

atstovauja Lietuvos vyskupų konferenciją. Yra Lietuvos vyskupų konferencijos ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės dvišalės mišrios komisijos tarptautinių sutarčių su Šventuoju Sostu nuostatoms vykdyti narys. Palangos nepaprastojoje konferencijoje 1997 metais ir XV Ateitininkų federacijos kongrese 2006 metais buvo išrinktas Ateitininkų federacijos pirmininku. Yra paskelbęs straipsnių visuomenės gyvenimo, pasaulėžiūros, teisinėmis temomis „Ateityje“, „Naujajame Židinyje – Aiduose“, „Bernardinai.lt“, „Artumoje“.

Dažnai pasižiūrėkite į šventės tinklalapį: <http://100metis.ateitis.org>

Ateitininkijos šimtmečio šventės registracija

Prašome užsiregistruoti iki lapkričio 14 d. Registracija vyksta šimtmečio svetainėje <http://100metis.ateitis.org>. Galite pasirinkti dalyvauti akademiniėje programoje ir/ar pokylyje. Papigintos kainos taikomos studentams ir moksleiviams. Galima susimokėti interneto svetainėje naudojant kredito kortelę. Su klausimais kreipkitės į registracijos vadovę Ritą Rušenienę tel. 630-355-4445 ar el. paštu: RitaRusenenas@yahoo.com

Finansinė pagalba norintiems dalyvauti šventėje

Nenorime, kad šiuolaikiniai finansiniai sunkumai suvaržytų dalyvavimą Šimtmečio šventėje. Sendraugiai ateitininkai siūlo stipendijas. Jei reikėtų finansinės pagalbos, prašome rašyti el. paštu: linasmik@yahoo.com. Šeimoms skiriamos 100 dol. stipendijos.

MAS Žiemos kursai Dainavoje š.m. gruodžio 26–31 d.

Kasmet per Kalėdų atostogas Moksleivių ateitininkų sąjunga ruošia ateitininkų pasaulėžiūros kursus. Kviečiami moksleiviai, kurie lanko gimnazijos 9–12 skyrius ir nori praleisti savaitę ateitininkiškoje dvasioje kartu su kitais lietuviais katalikais. Kursų programos kalba – lietuvių. Registracija jau pradedo ir tęsis iki lapkričio 21 d. Daugiau informacijos ir registracijos anketas rasite tinklalapyje: <http://www.mesmas.org>

Quo vadis, ateitininke?

Mintys besiruošiant šimtmetį švęsti

Vincas Kolyčius

Tokia buvo ateitininkų jubiliejinės stovyklos Dainavos stovyklavietėje 2005 m. birželio 29-liepos 4 d. tema. Temą parinko ir stovyklą suorganizavo dr. Ona Daugirdienė. Kodėl „Quo vadis“ – kur eini? Tuo klausimu jubiliejinės stovyklos metu buvo stengtasi pažiūrėti į save ir visą ateitininkų sąjūdį, pamatyti, kur einame.

Nuolat seku, kas darosi su ateitininkais, nes tas sąjūdis yra mano širdyje. Sekiau jubiliejinį kongresą Lietuvoje, o dabar vis skaitau apie pasirušimus, švenčiant šimtmetį Čikagoje. Noriu pasidalinti tik keliomis mintimis, kurios nėra naujos. Aš kas metai praleidžiu vieną mėnesį Lietuvoje kalbėdamas jaunimui, šeimoms, narkomanams ir alkoholikams. Šią vasarą vieną šeštadienį kalbėjau susirinkusiam jaunimui Pažaislyje. Jiems pasakiau, kad grįžęs į Kanadą aš aprašysiu savo misinę kelionę ir pasakiau, kad antraštė bus: „Lietuvoje dar yra šviesos“. Jie manęs klausė, kur aš matau tą šviesą? Rodydamas ranka į juos aš šaukiau: „Jūs esate ta šviesa“. Dabar, skaitydamas apie praėjusį kongresą Vilniuje, galiu drąsiai tarti, kad visi ateitininkai Lietuvoje yra ta šviesa, kurios „jokia tamsa neužgoš“. Visi, kurie susirinks į šimtmečio minėjimą Čikagoje Padėkos dienos savaitgalį, bus kita stipri ir galinga šviesa išeivijoje.

Skaitau šiam savaitgaliui paruoštą programą ir stebiuosi, kaip turinimai viskas paruošta ir kiek daug pasikaitininkų, kurie šviečia savo aplinkoje. Norisi tik priminti, kad nepamirštume vėl to klausimo: „Quo vadis, ateitininke“ – kur eini? Ko trūksta mums mūsų veikloje? „Ateities“ 1976 m. numeryje buvo vienos studentės (Živilės) straipsnelis apie įvykusį studentų suvažiavimą. Ji rašo: „Suvažiavimas atėjo ir praėjo, ir nors buvo smagu su draugais susieiti, mano nuomone, jis buvo tuščiai praleistas savaitgalis. Vyliausi kažko daugiau. Ko jame trūko? Krizė nėra kaip veiklą atgaivinti, bet kaip atgaivinti Kristų mūsų širdyse.“ Prisimenu, kaip 2005 m. Dainavos stovykloje Petras V. Kisieličius kalbėjo apie Šalkauskio Gyvosios Dvasios sąjūdį ir jo reikšmę šiame XXI amžiuje. Jis užbaigė savo paskaitą sakdamas: „Pamilkime Kristų ir Šventąją Dvasią, puoselėkime tą meilę ir įgyvendykime ją gyva krikščioniška akcija bei veikla.“

Pabaigai noriu dar paraginti džiaugtis ta šviesa Lietuvoje, kurią matome skaitydami „Ateitį“. Nuostabus žurnalas – ateitininkijos veidrodis. Paskutiniame, aštuntame šių metų numeryje kiekvienas turėtų paskaityti Aistės Diržytės, kuri buvo išrinkta į AF tarybą, straipsnį „Laikas atgimti ir laikas užaugti“.

Ne savo gražiais žodžiais mes galime atnaujinti savo aplinką, pasaulio sąžinę, bet su Kristumi, kuris kalba ir veikia mumyse. Šito norėjo Paulius, Pijus X, ir mūsų Dovydaitis, kai jie visu balsu šaukė: VISA ATNAUJINTI KRISTUJE!



GANYTOJO ŽODIS

KELIĄ NUŠVIEČIANTI ŽVAIGŽDĖ

Arkivysk. Sigitas Tamkevičius, SJ

Šventajame Rašte, Makabėjų knygoje, yra aprašyta septynių brolių kankinystė. Pagonis karalius nesėkmingai mėgino priversti jaunuolius sulaužyti įstatymą, bet šie nesutiko nukrypti nuo tėvų tikėjimo, tad vienas po kito motinos akivaizdoje buvo nužudyti. Motina buvo įskiepijusi vaikams gilų tikėjimą, todėl jaunuoliai pasiryžo geriau mirti, nei nusizengti Dievo įstatymui. Juos gaivino amžinojo gyvenimo viltis. Kankinamas vienas jaunuolis kalbėjo: „Pasaulio Karalius mus prikels naujam amžinam gyvenimui. Mes mirštame už jo įstatymus!“ (2 Mak 7, 9).

Kristus, skelbdamas besiantinančią Dievo karalystę, iš pat pradžių susidūrė su priešišku tų, kurie netikėjo amžinuoju gyvenimu. Juo netikintys sadukiejai atėjo pas Jėzų dar be kareivių ir grandinių, bet jau jį siekė nutildyti, kad šis nekalbėtų apie prisikėlimą.

Amžinojo gyvenimo vilties sužavėtas apaštalas Paulius nešė Evangeliją pagonių tautoms. Šis uolumas dėl Evangelijos, kurios centre yra amžinojo gyvenimo viltis, Pauliui daug kainavo. Jo priešai pasiekė, kad apaštalui būtų nukirsta galva.

Mūsų dienų žmogaus sąmonėje yra prigesusi amžinojo gyvenimo viltis ir visas jo dėmesys dažniausiai būna sutelktas į šį gyvenimą, į grynai kūniškus poreikius, kuriuos taikliai apibūdina tas pats apaštalas Paulius: „Kūno darbai gerai žinomi – tai ištvirkavimas, netyrumas, gašlavimas, stabmeldystė, burtininkavimas, priešiškumas, nesantaika, pavyduliavimas, piktumai, vaidai, nesutarimai, susiskaldymai, pavydai, girtavimai, apsirijimai ir panašūs dalykai. Aš jus išpėju, kaip jau esu išpėjęs, jog tie, kurie taip daro, nepaveldės Dievo karalystės“ (Gal 5, 19–21). Skaitai prieš du tūkstančius metų užrašytus šv. Pauliaus žodžius galatams ir negali atsistebėti, kad jie atrodo tarsi būtų parašyti nūdienos Lietuvos žmonėms.

Kūno darbai, apie kuriuos kalba apaštalas, atlieka savo juodą darbą, numarindami žmogaus dvasioje tikėjimą amžinuoju gyvenimu. Ne mokslas ir ne studijos sunaikina ar susilpnina žmogaus tikėjimą, bet gyvenimas, kuriame nelieta vietos Dievui. Kai negyvenama tikėjimo šviesoje, žmogus pamažu save įtikina, kad po mirties nėra amžinojo gyvenimo, tik

tuštuma.

Sovietiniais laikais universitetuose buvo dėstomi mokslinis ateizmas ir marksizmas, bet anuomet, atrodo, mažiau žmonių prarasdavo tikėjimą nei šiandien, kai žmonės savo mintis kreipia tik į šiapusinę tikrovę. Sekuliarizmas yra ne mažiau pragaištingas už marksizmą. Šiandien jis ritasi per išsivysčiusias pasaulio tautas ir mūsų Tėvynę, ir jį maitina besaikis daiktų vartojimas ir malonumų troškimas. Ten, kur žmonės pradeda valdyti godumas ir hedonizmas, Dievui nelieta vietos. Sekuliarizmas kuria aplinką, kurioje viskas sutelkiama tik į čia ir dabar. Siekiama išplėsti iš gamtos visus turtus, nesirūpinant, kaip gyvena vaikai ir anūkai. Siekiama bet kokia kaina patirti daugiau malonumų, nors ir paliekant sudaužytus kitų gyvenimus.

Daugelis mielai priimtų amžinojo gyvenimo mintį, jeigu ji nieko nekainuotų ir jeigu ją būtų galima suderinti su nuodėmės darbais. Tačiau Kristus yra aiškiai pasakęs, kad nieko sutepta neįeis į Dangaus karalystę. Kur buvo išileistas blogis, ten turi būti atgaila, nuvalanti nuodėmės purvą. Šis kelias nelengvas, bet kito nėra.

Dabartis nedžiugina. Krikščionis su savo amžinojo gyvenimo viltimi paliekamas ramybėje tik tuo atveju, jei jis nebando viešai rodytis su savo tikėjimu. Užtenka pabandyti, kaip tiems Makabėjų sūnams, nuosekliai ir viešai gyventi pagal savo tikėjimą, ir pasaulio vaikai sutartinai pradeda smerkti. Kokius tik epitetų savo adresu šiandien mes negirdime. Mes, tikintieji į Kristų ir amžinąjį gyvenimą, esantys ir atsilikę, ir netolerantiški, ir nemoralūs, ir pasmerkti sunykti ir t.t.

Susisiekimo priemonės dažnai atlieka juodą darbą, reklamuodamos tik kūno darbus. Dienraščiai ir interneto svetainės aprašinėja, kiek kartų vadinamosios žvaigždės išsiskyrė ir susituokė, kokius turtus susikrovė ir t. t. Daugelis nekritiškų žmonių pradeda mąstyti, kad galbūt žmogaus gyvenimas tikslas – tik pinigai ir galimybė tenkinti visus savo norus.

Koks brangus yra Dievo žodis, skelbiantis amžinojo gyvenimo viltį. Mes turime žvaigždę, į kurią žvelgdami galime ne tik nepaklusti, bet ir turėti jėgų atsispirti pomoderniojo pasaulio gundymams.



Šv. Onos atlaidais garsėjanti Griškabūdžio (Šakių r.) Kristaus Atsimainymo bažnyčia – vienintelis Lietuvoje išlikęs daugiakampės klasicistinės medinės architektūros pavyzdys – turės tvirtesnį stogą.

ELTA nuotr.



Pamažu džiūsta lietuviškumo oazės

ROMUALDAS KRIAUČIŪNAS

Lietuviška spauda išeivijos gyvenime yra tarsi atgaivinančios oazės svetimųjų apsuptoje dykumoje. Tai vieta, kur susibėga išeivijos džiaugsmas, vargai, pasiekimai ir lūkesčiai. Kita čia tinkanti ir dažnai girdima metafora yra ta, kad spauda yra mūsų išeivijos veidrodys.

Nuo 2005 metų kasmet spaudoje dalijuosi žiniomis apie išeivijos laikraščių padėtį. Aprašiau „Amerikos lietuvių“, „Dirvos“, „Draugo“ ir „Lietuvių balso“ laikraščių tiražus. Viename rašinyje tų laikraščių skaitytojus sulyginau su keturiuose vagonuose sėdinčiais keleiviais. Nuo 2006 m. pabaigos „Lietuvių balso“ leidimas buvo sustabdytas, ir tas vagonas nuo mano metinės apžvalgos buvo atkabintas. 2007 metų apibendrinime pastebėjau, kad nors vis didėja lietuvių skaičius Amerikoje, pastebimai mažėja lietuviškos popierinės spaudos skaitytojų skaičius.

Dabar po ranka turiu jau šešerių metų „Amerikos lietuvių“, „Dirvos“ ir „Draugo“ tiražų duomenis, paimtus iš laikraščių administracijų pranešimų US Postal Service (JAV Pašto tarnybai), kasmet atspausdinamų pačiuose laikraščiuose. Nepatogumas su tais atspausdintais pranešimais yra tas, kad jis sumažinamas iki tiek, kad reikia gero padidinamojo stiklo išsiaiškinti, kas ten parašyta. Ypač smulkios yra „Dirvos“ pranešimo raidelės ir skaičiai.

Dabar pasižiūrėkime į kiekvieną iš trijų minėtų laikraščių paeiliui. Kiekvienam laikraščiui duodamos šešios tiražo skaitlinės pagal metus. „Amerikos lietuvis“ – 3,813 egz. (2005 m.), 3,925 egz. (2006 m.), 3,612 egz. (2007 m.), 2,916 egz. (2008 m.), 2,164 egz. (2009 m.) ir 1,948 egz. (2010 m.). Tik vieneriais metais – 2006-aisiais – buvo tiražo padidėjimas. Bendrai paėmus, per penkerius metus „Amerikos lietuvių“ tiražas sumažėjo 49 proc.

„Dirva“ – 1,300 (2005), 1,300 (2006), 1,300 (2007), 1,000 (2008), informacijos neradau (2009) ir 1,000 (2010). Taigi, per penkerius metus „Dirvos“ tiražas sumažėjo 23 proc.

O kaip verčiasi „Draugas“? Tiražo sumažėjimo srityje „Draugas“ yra tarp „Amerikos lietuvių“ ir „Dirvos“, su 40 proc. tiražo sumažėjimu per penkerius metus. Štai tie mažėjančio tiražo skaičiai: 4,500 (2005), 3,700 (2006), 3,500 (2007), 3,300 (2008), 3,200 (2009) ir 2,700 (2010). Taigi, paėmus visus tris laikraščius kartu, 2005 metais jie turėjo 9,613 tiražą, o 2010 metais tiražas buvo jau tik 5,648. Tai rodo 41 proc. bendro tiražo sumažėjimą!

Matyti įvairovė šių laikraščių prenumeratos kainoje. Į kainas galima žiūrėti įvairiai. Pagal metinės prenumeratos kainą „Dirva“ (55,00 dol.) yra pigiausias laikraštis. Į metus jo išleidžiama 26 numeriai. Padalijus kainą iš numerių skaičiaus, matome, kad vienas numeris kainuoja 2,12 dol. Taip skaičiuojant „Dirva“ pasidaro pačiu brangiausiu pirkinium. „Amerikos lietuvis“ leidžiamas kas savaitę. Jo metinė prenumerata yra 79,00 dol. Taigi, vieno numerio kaina yra 1,52 dol. „Draugas“ pasirodo 250 kartų į metus. Jo prenumerata yra 150,00 dol. Vieno numerio kaina yra vos 60 centų. Jeigu „Draugo“ prenumerata būtų proporcinga „Dirvos“ kainai, „Draugo“ metinė prenumerata turėtų būti 530,00 dol. Tai paremia mano vis kartojamą teigimą, kad „Draugo“ kaina yra per pigi. Naudojant tą patį apskaičiavimo būdą, „Amerikos lietuvių“ prenumerata, kad sulgtų su „Dirva“, turėtų padidėti iki 110,00 dol. metams.

Dar viena ekonominė pastaba. „Amerikos lietuvis“ aukų neprašo iš principo. Labai retai kas nors porą dolerių prie prenumeratos prideda. „Dirva“ aukotojų turi ir juos skelbia, tačiau jų skaičius ir aukojamos sumos yra daugiau simbolinės, palaikančios, o ne apčiuopiamai paremiančios. Šiuo klausimu „Draugas“ sau lygių neturi. Bene kiekviename numeryje yra išreiškiamos padėkos apie pusę tuzino skaitytojų, dažniausiai aukojančių bent 50,00 dol. Jei toks apskaičiavimas yra priimtinas, per metus susidaro 75,000 dol. suma. Iki šiol nė žodžiu neužsiminiau apie „Draugo“ „Draugo“ fondą (DF).

Lapkričio 13 d. Jaunimo centre Čikagoje vyks DF metinis suvažiavimas. Ta proga DF nariams buvo išsiuntinėti pakvietimai (lietuvių kalba) ir išdininko pranešimas (anglų kalba). Be pranešimų taip pat numatomi trijų DF tarybos narių ir Kontrolės komisijos rinkimai. Kvietimo laiške išvardyti DF tarybos nariai: Marija Remienė, pirmininkė, dr. Ona Daugirdienė, dr. Augustas Idzelis, Rūta Jautokienė, Vaclovas Momkus, dr. Algirdas Norvilas ir Vacys Šaulys; išdininkas Leopoldas von Braun, garbės narys kun. Viktoras Rimšelis ir Saulius Kuprys. Padėka jiems visiems už svarbų darbą „turtingojo dėdės“ vaidmenyje remiant „Draugą“. DF parama yra tarsi gaivinantis lietutis džiūstančioje lietuviškumo oazėje.

Susidomėjau išdininko pranešimu. Domiuosi visais išeivijos organizacijų finansinės būklės pranešimais. Seniau būdavo laikai, kai pranešime apie išdą buvo gal keturios kategorijos: kiek pinigų buvo izde pranešime duotoje pirmoje dienoje; iš kur ir kiek gauta pajamų; kur ir kiek padaryta išlaidų ir izdo būklė pranešimo dieną ar kiek anksčiau. Tokie laikai buvo, bet pražuvo.

Nukelta į 9 psl.

Molėtų „Atlantida”

KARILĖ VAITKUTĖ

Atrodytų, ką gali veikti jaunuolis iš be galo tolimų ir egzotiškų Naujosios Zelandijos salų molėtuose Lietuvos Molėtuose? O tokį jaunuolį – archeologą **Matthew Carter** – kaip tik ir buvo galima sutikti pereiną vasarą, stovyklaujantį prie Molėtų esančio Luokesų ežero pakrantėse. Matthew – povandeninės archeologijos magistrantas, besimokantis Otago University Christchurch mieste, Naujojoje Zelandijoje. Vieną pereinios vasaros savaitę jis kartu su grupe archeologų iš įvairių pasaulio šalių dirbo keldamas iš ežero dugno lietuviškąją „Atlantidą” – dvi polines gyvenvietes.

Lygiai prieš dešimt metų – 2000 metų birželio 7 dieną – Luokesų ežero dugne buvo atrasta pirmoji iš dviejų gyvenviečių, kuriose žmonės gyveno prieš apytikriai du su puse tūkstančio metų. Netrukus buvo atrasta ir antroji gyvenvietė. Visus dešimt metų vyko atrastų gyvenviečių tyrinėjimas, kuris buvo baigtas kaip tik šiais metais. Carter, gavęs „Our World Underwater Australasian Rolex” stipendiją, turėjo galimybę keliauti po pasaulį kartu su žymiais povandeniniais archeologais. Per metus jis, kartu su dvidešimčia organizacijų, dirbo net aštuoniose šalyse. Viena iš jų buvo Lietuva. Apie unikalų Luokesų ežero projektą Matthew sužinojo iš savo profesoriaus, kuris savo ruožtu paskaitą apie Molėtų „Atlantidą” išklausė tarptautinėje mokslinėje archeologų konferencijoje, vykusioje Didžiojoje Britanijoje. Štai toks mažas šiuolaikinis pasaulis – nuo Naujosios Zelandijos iki Lietuvos kartais visai netoli.

Regis, dar ne taip seniai, mažiau nei prieš du šimtus metų, vienintelis Lietuvos muziejus buvo Dionizo Poškos Baublys, kuriame mūsų tautos raštininkas, istorikas bei mėgėjas archeologas buvo sudėjęs lietuvių istoriją ir proistorę menančius savo radinius iš Nevėžio paupių – šarvus, mamuto iltį... Ne kažin ką tuometiniai „archeologai” galėjo pasakyti apie lietuvių ar Lietuvos teritorijos gyventojų būdą. Kaip rašė pats Dionizas Poška savojo Baublio vardu: „Ties manim Perkūnasui degė avys, ožkos, o dabar manyj gyvena Dionyzas Poška.” Šiais laikais archeologai apie senovės gyventojų būdą pasakyti gali kur kas daugiau, nei tai, kad pagoniškiems dievams buvo aukojamos ožkos. O ir mokslas – archeologija – jau



Matthew apsilankė ir Klaipėdoje.

nebe toks „vienišas”. Jaunasis mokslininkas iš Naujosios Zelandijos – povandeninės archeologijos atstovas. O kur dar dendrochronologija, sedimentologija, archeobotanika, mikromorfologija, palinologija ir kitos „abraka-dabralogijos”. Visi šioms „logijoms” atstovaujantys mokslininkai ir krapšė pakaušius ties Luokesų ežero lobiais dešimt metų, sprenddami, kokią košę valgė ir kame tą košę maišė mūsų protėviai.

O povandeninės archeologijos specialistai būtent tai ir daro – tyrimus atlieka po vandeniu, o ne sausumoje. Žinoma, įdomiausiai ir gal tam tikra prasme romantiškiausiai skamba lobių ieškojimai nuskendusiuose piratų laivuose, tačiau jaunajam mokslininkui iš Naujosios Zelandijos pakankamai įdomus buvo ir Luokesų ežero lobs. Polinės gyvenvietės buvo surastos ežero seklumose – 1,5–2 metrų gilyje. Abi gyvenvietės bronzos ir geležies amžiuje stovėjo ant medinių stulpų ir buvo iškilusios virš vandens. Viena jų nuo kranto buvo nutolusi apie 50 metrų, o kita – apie 30 metrų. Tyrinėjimų metu paaiškėjo, kad senovės gyvenvietės nugrimzdusios į dugno dumblą yra visai negiliai – apie 20–50 centimetrų. Pirmąją gyvenvietę sudarė gyvenamasis kom-



Jaunajam mokslininkui iš N. Zelandijos buvo įdomu ir Luokesų ežero lobiai.

pleksas – keturkampio formos apie 900 kvadratinų metrų poloto, kurį dviem puslankiais supo 110 ir 80 metrų ilgio gynybinės tvoros. Antrąją gyvenvietę sudarė stačiakampio formos apie 190 kvadratinų metrų ploto vientisa platforma, sujungta su krantu spėjamu tilteliu. Buvo surasta apie 350 vertikalų polių pirmojoje gyvenvietėje ir apie 300 vertikalų polių antrojoje gyvenvietėje. Carter dalyvavo kasinėjant tik dviejų kvadratinų metrų kvadrato formos plotą, susijungusį su kitais, jau anksčiau ištyrinėtais plotais. Šiame dugno plotelyje rausiantis, buvo bandoma iškasti kuo daugiau nugrimzdusių daiktų, liudijančių apie praeities gyvenimą – žmones ir jų buitį.

Darbo sąlygos povandeninėje archeologijos srityje yra sudėtingos. Kruopščiai buvo nukasinėjamas vienas sluoksnelis po kito. Archeologai naudojo specialiu tokiems tyrimams pritaikytu vandens siurbliu, povandenine foto, video ir kitokia įranga, kurios pagalba buvo atidengiamas vienas sluoksnelis po kito ir fiksuojamos gyvenvietės liekanos ir radiniai. Nors daiktai, kuriuos archeologas mėgino iškasti, buvo nugrimzdę visai negiliai



Luokesų ežero polines gyvenvietes archeologai tyrė vadovaujami Lietuvos archeologės Elenos Prancėnaitės bei šveicarų archeologo Francesco Menotti.

– tik apie pusę metro į dugno smėlį, darbas turėjo būti labai atsargus ir kruopštus, nes tiriamieji daiktai buvo labai trapūs.

Luokesų ežero polines gyvenvietes archeologai tyrė vadovaujami Lietuvos archeologės Elenos Prancėnaitės bei šveicarų archeologo Francesco Menotti. Radinių svarba, žino-

džiaugiasi galėjęs pastovyklauti, nes miegoti tekę palapinėje. Kasryt atsikėlus apie 7 valandą, jaunasis archeologas šokdavo į gaivius Luokesų ežero vandenį. Paplaukiojęs imdavosi tradicinių lietuviškų pusryčių – duonos ir mėsos. Na, o po pusryčių prasidėdavo archeologinė diena. Vienas po kito visi grupėje dirbantys archeologai nerdavo į vandenį su įrankiais.

Luokesų ežere ryklių nesutiksi, tai kokie gi didžiausi pavojai galėjo tykoti jaunų archeologų Lietuvos ežere? Anot Matthew, sunkiausia būdavo panerti nebakstelėjus galva į dugną, nes ežeras negilus, vos trijų metrų. Nusiridenai nuo tiltelio – ir jau dugnas. Vienas iš dalykų, maloniai nustebinusių vaikną iš Naujosios Zelandijos buvo tai, kad ant laužo gamintas valgis gali būti toks skanus. Juk gyventi teko palapinėse, o tai reiškia, kad nebuvo nei iš krano bėgančio vandens, nei viryklės. Maitą pasigaminti reikėjo kepant ar verdant ant laužo. Visai kaip senovėje, ar ne?

Matthew džiaugiasi, kad po septynių dienų gyvenimo stovykloje ant ežero kranto bei darbo tyrinėjant dugne gulinius gyvenviečių liekanas, jis turėjo progos pabuvoti ir Vilniuje, ir kituose Lietuvos miestuose. Archeologas teigia, kad archeologija Lietuvoje yra puikiai išvystyta. Užsieniečiui pasirodė, kad žmonės Lietuvoje labai domisi savo praeitimi ir didžiuojasi savo paveldu. Lietuvos nacionaliniame muziejuje Matthew buvo sužavėtas ten surinktų radinių, pasakojančių apie Lietuvos istoriją. Na, o Vilniaus senamiestyje jį, kaip ir tikriausiai daugelį atvykėlių, nustebino ir sužavėjo pastatų architektūra. Spėjo Matthew pabuvoti ir Trakų pilyje, ir Klaipėdoje bei pasimaudyti Baltijos jūroje. Lietuviai, pasak naujazelandiečio, yra itin paslaugūs ir draugiški – visur jam padėję, viską parodę. O svarbiausia – puikus maistas, ypač šaltibarščiai ir cepelinai, kurie jaunojo archeologo nuomone, ilgam liksią jo prisiminimuose. Žinoma, kartu su lietuvišku alumi.

Tad jei ne Luokesų ežero paslaptytis, tolimas žemės kampelis – Lietuva – taip ir būtų likęs visai nepažįstamas jaunajam archeologui. O jei ne archeologų iš viso pasaulio pagalba, lietuviams patiems tikriausiai būtų tekę antrą dešimtį metų paplušėti, kol dienos šviesa būtų išvydusi Molėtų „Atlantidą”.

Įdomu, kokia buvo tipiška Naujosios Zelandijos archeologo diena tyrinėjimų Lietuvoje metu. Matthew

KOMENTARAS

Pasikalbėjimas

ARVYDAS BARZDUKAS

Profesorius Antanas Klimas „Drauge“ surašė dešimtį priežasčių, kodėl jis kasdien verčia. („Laiškų, nuomonių“ skyrius, 2010 m. spalio 28 d.) Perskaitęs, bandau jį ir save raminti.

1. AK: *Exodus lituanorum* jau pasiekė 575,000! Tai yra 17 proc. lietuvių tautos. JAV tai būtų apie 50 milijonų! O Vilnius nieko nedaro!

AB: Būtų gerai, jei kas nors pasakytų, ką tas Vilnius turėtų daryti. Prieš dvidešimtį metų „exodus lituanorum“ buvo arti nulio. Atgavus nepriklausomybę, Lietuva pasidarė kaip rėtis – tauta byra į visas puses, nes sako, kad Airijoje ir Ispanijoje žolė žalesnė. Garsus Lietuvos dainininkas Mamontovas filme, kurį nepriklausomybės sukakties proga rodė ambasadoje, sakė, jog svarbiausias nepriklausomybės pasiekimas buvo, kad dabar jis „gali koncertuoti, kur tik nori“. Manau, tuo ir Vilnius yra patenkintas.

2. AK: Rusijoje dar gyvena apie 120,000 lietuvių. Kazachstane – apie 7,500. Jie nenori grįžti namo.

AB: Patys savo kailiu patyrėme, kad grįžti nėra taip lengva. Tad ir dauguma mūsų negrįžome. *C'est la vie*. Diasporoje gyvena daugiau žydų nei Izraelyje.

3. AK: Jau ir Singapūre yra LB... O ko gi tie lietuvačiai ten ieško?

AB: Nepaisant, kad nusikaltėliai ten gauna ryškščių, Singapūras yra išsivystęs kapitalistinis kraštas, tad kiekvienas, kuris ar kuri nori kokį verslą pradėti, ten galimybių rasti. Tikriausiai lietuviai ten pelningo verslo ieško. Kur yra lietuvių — įsisteigia ir Lietuvių Bendruomenė. Tuo reikia džiaugtis.

4. AK: Islandijoje LB ruošia meno parodą... Argi to reikia 325,000 islandiečių?

AB: Islandija buvo pirmoji, kuri pripažino atgautą Lietuvos nepriklausomybę. Mes, Lietuvių Bendruomenės atstovai, kitą dieną nuėjome į Islandijos ambasadą ir padėkojom. Nunešėme gėlių ir Lietuvos vaizdų albumą. Tai kodėl ten nesuruošti lietuviško meno parodos? Valio, Islandija!

5. AK: Per 20 laisvės metų vis dar nėra didingo paminklo Lukiškių aikštėje... Paminklo partizanams, tremtiniam, kaliniams!..

AB: Vieno dalyko, kurio Lietuvoje tikrai netrūksta, tai didingų paminklų. Užuoat statęs daugiau paminklų, aš tuos pinigus skirčiau mokyklų statyboms ir jų atnaujinimui. Ir ypač – vargstančių, vos pragyvenančių mokytojų atlyginimams. Kada trūksta lėšų, reikia pasirinkti, kur pinigus geriausia leisti.

6. AK: Nieko didingo per tuos 20 metų nesukurta muzikų: nei operos, nei kantatos, nei simfonijos...

AB: Per tuos dvidešimtį metų buvo sukurta gausybė modernių, šiuolaikiškų ir kritikų gerai įvertintų muzikos kūrinių. Ar jie „didingi“,

tesprendžia tos srities žinovai, bet mums iš Lietuvos dažniausia atveža taip vadinamą „estradinę“ ir „kant-ri“ muziką, kuri bando pamėgdžioti tai, ką labiausia perka ir čia, Amerikoje. Masių skonis yra pats žemiausias kiekvieno meno įvertinimo rodiklis, bet taip jau yra.

7. AK: Jau 20 metų Lietuvą valdo partijos, klanai, oligarchai... Eilinis žmogus jaučiasi nereikalingas.

AB: Paprastai, koks yra „eilinis žmogus“, tokia ir valdžia. Ar verksime, ar neverksime, taip dažniausia yra.

8. AK: Lietuvos žiniasklaida mėgaujasi plėšimais, žudynėmis, vagystėmis. Eilinis pilietis – niekas.

AB: Kaip ir visur, taip ir Lietuvoje, vieni kitus dažniausia apiplėšia, žudo ir apvagia „eiliniai piliečiai“, o spauda „mėgaujasi“ tuo, ką „eilinis pilietis“ perka ir skaito. Puikų, aukšto lygio, vienintelį Lietuvoje (ir, lygiai, išeivijoje) pasigėrėtinai, tikrai **vakarietišškai** redaguojamą žurnalą „Naująjį Židinį/Aidus“ Lietuvoj prenumeruoja ir skaito vos devyni šimtai skaitytojų. Kadaisė išeivijoje leistas „Aidus“ skaitė bent puse tūkstančio daugiau. Ta pati bėda, kaip ir su muzika.

9. AK: Lietuvių kalbą vis labiau teršia nereikalingi skoliniai.

AB: Čia tai tikra kalbos trauma, tačiau, nepaisant gausybės visokių nacionalinių kalbos priežiūros komisijų, Lietuvos publikacijose vis nertuojama tokius nereikalingus skolinius adekvačiai koreguoti. Pvz., lietuvių kalboje, žodis „aikštelė“ yra moteriškos giminės, taigi, ar reikėtų „teniso kortus“ vadinti „teniso kortom“? Geras klausimas! Kadangi prof. Klimo ir mano turas šioje ašarų pakalnėje artėja prie finišo, tikriausia su savo – kaip vienas Amerikoje esantis lietuvis žurnalistas man sakė – „smetonišku žargonu“ mes ir likime tos „šiuolaikinės“ lietuvių kalbos autsaideriais.

10. AK: Lietuvos studentai tūkstančiais leikia mokslo semtis svetur. 76 procentai neketina sugrįžti...

AB: Lėkė visada, nemažai jų, net Nepriklausomos Lietuvos stipendijas gaudami, ir tais laikais dėl to visi džiaugėsi. Tiesa, tada daug jų į Lietuvą grįžo arba, svetur likę, Lietuvai padėjo. Reikia galvoti apie du dalykus: ką daryti, kad nors vienas Lietuvos universitetas nebūtų 500-tų geriausių pasaulio universitetų sąrašo gale, bet bent viduryje ar net ir pradžioje. Ir antra, kaip sudaryti sąlygas, kad Lietuvoje mokslus baigę, Lietuvoje ir prasmingą darbą gautų. Tačiau lengviau pasakyti, **ką** reikia daryti, nei kad kaip tai padaryti.

AK: *Ergo*: labai liūdna; aš verkiu.

AB: Labiausia liūdna, kad daug Lietuvos gyventojų tiesiog didžiujasi, jog jie sugeba mokesčių mokėjimo išvengti. Kol taip yra, daug kas nepasikeis. Stengiuosi neverkti, nes kas iš to? Ašarų niekas nešluosto. Ačiū profesorui už pasikalbėjimą.

Laiškai, nuomonės, komentarai

Rašykite mums el. paštu: redakcija@draugas.org, dalia.cidzikaite@gmail.com.



ATSAKYMAS Į STRAIPSNĮ „AR LIETUVIŲ SUAUKOTI KŪRINIAI SUGRĮŠ Į KAUNĄ?“

Straipsnis parašytas labai patriotiškai, bet vienašališkai („Draugas“ 2010 m. spalio 2 d.). Šiek tiek noriu priminti Čiurlionio galerijos istoriją. M. K. Čiurlionio galerija įkurta Jaunimo centro patalpose 1957 metais. Prasipylėtas Jaunimo centro patalpoms, buvo įrengta nauja galerija. Iškilus nesutarimams tarp Jaunimo centro Jėzuitų ir Domo Adomaičio, įvyko skilimas. D. Adomaitis, pasiėmęs didesnę dalį darbų, išsikėlė iš Jaunimo centro patalpų ir kaip privatus asmuo atstovavo savo įkurtai galerijai. Man perėmus Čiurlionio galerijos direktoriaus pareigas, buvo padarytas pagrindinis paveikslų kolekcijos darbų sutikrinimas ir rasta daug trūkumų. Pasitarus su buvusiu galerijos direktoriumi Petru Aleksa, buvo atliktas milžiniškas darbas. Visi likę dailininkų paveiksai buvo nufotografuoti, apibūdinti ir sudėti į naują katalogą, kuris buvo išleistas Mykolo

Morkūno vadovaujamoje spaustuvėje. Naujas katalogas buvo įteiktas Lietuvos dailės muziejaus direktoriui Romualdai Budriui ir M. K. Čiurlionio muziejaus direktoriui Osvaldai Daugeliui man besilankant Lietuvoje.

„Drauge“ pasirodęs straipsnis yra parašytas vadovaujantis senu D. Adomaičio archyvu, o ne naujuoju M. K. Čiurlionio galerijos katalogu. Straipsnyje taip pat pabrėžta, kad aš paskolinau Lietuvių dailės muziejui Pasaulio lietuvių centre dalį pasiliktų paveikslų. Kaip privatus asmuo aš to negalėjau padaryti. Tą padarė Čiurlionio galerijos globos komitetas 2009 m. kovo 14 dieną, pavesdamas Dailės muziejaus laikinai globai pagal „Pasiliekamų paveikslų sąrašą.“ Čiurlionio galerijos globos komitetas iki dabar pasilieka tų darbų globėjas.

Aleksandras Janušas
Lemont, IL

DĖL KETVIRTOJO IR PENKTOJO LIETUVOS PREZIDENTŲ

Šių metų lapkričio 2 dienos „Drauge“ skelbiamame įdomiame Algio Vaškevičiaus fotoreportaže „Juos priglaudė Antakalnio kapinių pušys“ įsivėlė klaida, kuri, bijau, dar ilgai kartosis. LR Seimas 2009 m. kovo 12 d. (susilaikė 5, prieš balsavo 2 – Egidijus Klumbys ir Konstantas Ramelis) patvirtino, kad ketvirtasis Lietuvos prezidentas yra generolas Jonas Žemaitis-Vytautas, 1949 m. Vasario 16-tosios Lietuvos Laisvės kovų sąjūdžio tarybos deklaracijos signataras, partizanų vadas. Tarybą

sudarė to meto laisvųjų Lietuvos piliečių – laisvės gynėjų, partizanų, miško brolių, miškininkų, žaliukų vada. Kiti lietuviai buvo ištremti į Sibirą, pasitraukę iš Lietuvos ar po sovietinio okupanto padu. Partizanai gynė Lietuvos laisvę ir valstybingumą. Tokiu būdu po Algirdo Mykolo Brazausko kapo nuotrauka turėtų būti pažymėta, kad tai ne ketvirtasis, o penktasis Lietuvos prezidentas.

Eglė Juodvalkė
La Grange, IL

KAS NUTIKO „SEKLYČIOJE“?

Sekmadieniais ir kartais šiokią dieną apsilankau „Seklyčios“ restorane papietauti. Marquette Parko lietuviams ypač svarbu apsilankyti „Seklyčioje“ pasižmonėti lietuviškoje aplinkoje, o pensininkams JAV LB socialinių reikalų būstinėje rūpimus klausimus pateikti.

Antradienio, lapkričio 2 d., rytą buvau šokiruotas, kai pamačiau, jog prie „Seklyčios“ nėra vietų automobiliui pastatyti. Pro „Seklyčios“ duris vaikščiojo visokie žmonės, lietuviškų veidų niekur nesimatė. Pasirodo, Lietuvių Bendruomenė išnuomavo „Seklyčią“ amerikiečių rinkiminiam šta-

bui ir šią dieną „Seklyčią“ pavertė „polling place“.

Nieko nebuvo iš anksto pranešta lietuviams, juk mes, prieš porą metų surinkę pinigus „Seklyčios“ remontui, – nesvarbūs. „Seklyčios“ vadovybei svarbiau pataikauti korumpuotiems Cook County politikieriams. Nesvarbu, kad svetimi žmonės prišukšlino „Seklyčios“ aplinką, vadovybė vėl paprašys aukų, ir lietuviai pensininkai mielai suaukos. Norėčiau sulaukti paaiškinimo, kas nusprendė išnuomotuoti „Seklyčią“.

Gediminas Indreika
Čikaga, IL



MARGUTIS II

MARGUTIS II LIETUVIŲ RADIO LAIDOS

2711 W. 71st Street, Chicago, IL 60629

Per WCEV radijo stotį 1450 AM banga
kiekvieną vakarą nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.
klausykite seniausios Amerikoje
lietuviškos radijo laidos

Tel. 773-476-2242

AMERIKOS LIETUVIŲ RADIO LAIDAS GALITE GIRDĖTI
INTERNETU www.wcev1450.com

M. Lukšienės premija įteikta V. Kornejevui

Vilnius, lapkričio 12 d. (ELTA) – Pirmą kartą įteikta iškilių mokslininkės, tautinės mokyklos kūrėjos Meilės Lukšienės premija. Ją pelnė Kauno Šv. Mato vidurinės mokyklos matematikos ir informatikos mokytojas Vygantas Kornejevas. V. Kornejevas Šv. Mato vidurinėje mokykloje dirba nuo 2008 m. Mokytojo kelią jis pradėjo kaip programos „Renkuosi mokytis” dalyvis.

Sveikindamas pirmąjį šios premijos laureatą, ministras Gintaras Steponavičius visiems susirinkusiems jauniems mokytojams linkėjo įgyvendinti daug sumanymų ir niekada nesigailėti dėl savo pasirinkimo dirbti įdomų mokytojo darbą.

Premijos dydis – 15,600 litų. Jis bus skiriama kiekvienais metais. Premijos skyrimo komisija vertino 30 premijai pateiktų kandidatų pedagoginio darbo pradžią ir tolesnę veiklą, nukreiptą į ugdymo demokratizavimą ir modernizavimą, sėkmingus edukacinius projektus, atsižvelgė į palankius esančių ir buvusių mokinių, tėvų atsiliepimus, sėkmingą

bendradarbiavimą su kolegomis.

Premija siekiama įprasmiti švietimo pertvarkos pradininkės, habilituotos daktarės M. Lukšienės atminimą ir skatinti jaunos pedagogus aktyviai įsitraukti į švietimo plėtotės darbus. Į premiją gali pretenduoti asmenys, ne vyresni nei 35 metų.



Tautinės mokyklos kūrėjos M. Lukšienės premiją pelnė Kauno Šv. Mato vidurinės mokyklos matematikos ir informatikos mokytojas Vygantas Kornejevas. **ELTA** nuotr.

Lietuvis studentas nuskynė Šiaurės šalių pianistų konkurso laurus

Malmė, lapkričio 12 d. (ELTA) – Švedijoje vykusio pianistų konkurso „Nordic Piano Competition” nugalėtoju tapo Lietuvos muzikos ir teatro akademijos trečiojo kurso studentas Rokas Valuntonis. Pirmąją premiją įvertintas lietuvis laimėjo ir garsios firmos „Bluthner” fortepijoną, kurio vertė viršija 30,000 eurų.

Po konkurso, vykusio Malmės mieste, R. Valuntonis pakviestas gastrolių į Japoniją ir Vokietiją, kur surengs solinių rečitalių. Taip pat lietuvio pianisto laukia koncertai su Lundo simfoniniu orkestru Švedijoje.

R. Valuntonis konkurse varžėsi su pianistais iš Danijos, Švedijos, Suomijos, Japonijos, Korėjos, Lenki-

jos, Brazilijos ir kitų šalių. Kitas prizines vietas užėmė Pietų Korėjos, Švedijos ir Suomijos pianistai.

Tai jau ne pirmoji R. Valuntonio pergalė tarptautinėje arenoje. Jis yra laimėjęs prizines vietas daugiau kaip 20-ye tarptautinių konkursų, ne viename iš jų pelnė pirmąsias premijas.

R. Valuntonis (g. 1988 m.) fortepijonu skambinti pradėjo nuo 7 metų, mokėsi Panevėžio vaikų muzikos mokyklos fortepijono klasėje (pedagogė Gražina Beleckienė). Nuo 2005 m. Rokas mokėsi Nacionalinėje M. K. Čiurlionio menų mokykloje doc. A. Žvirblytės klasėje, pas šią pedagogę pianistas studijuoja ir Lietuvos muzikos ir teatro akademijoje.

Užsienio reikalų komiteto pirmininkui E. Zingeriui įteiktas Laisvės apdovanojimas

Atkelta iš 1 psl.

„Nors ir stipriai vėluodami, priivalome įamžinti dešimčių milijonų komunizmo aukų atminimą. Ypatinai svarbu su nusikaltimais žmonijai supažindinti jaunąją kartą. Nuo komunizmo nukentėjusių žmonių išgyvenimai ir istorijos turi atsirasti amerikiečių, italų ir kitų tautų mokykliniuose vadovėliuose”, – sakė E. Zingeris.

„Šių aukų atmintis nepriklauso nei kairės, nei dešinės pakraipos partijoms”, – pažymėjo Seimo URK pirmininkas.

E. Zingeris kvietė tarptautinę bendruomenę mokytis iš praeities klaidų. „Neišmokus šios baisios žmonių pamokos, atsiras žmonių grupės, kurios, pasinaudojusios krizėmis, vėl bandys užurpuoti valdžią”, – sakė E. Zingeris.

Apie komunizmo nusikaltimus LR ambasadoje JAV surengtose iškilmėse taip pat kalbėjo kiti šių metų Truman ir Reagan laisvės medalio laureatai – Kinijos disidentas, žmo-

gaus teisių gynėjas, Laogai fondo vykdomasis direktorius Harry Wu bei žinomas britų rašytojas ir istorikas Robert Conquest, kurio vardu apdovanojimą atsiėmė JAV mokslininkas ir žurnalistas Paul Hollander.

Iškilmėse dalyvavo per 100 JAV politikos, diplomatinio korpuso, nevyriausybinių organizacijų ir etninių organizacijų atstovų. Maldą komunizmo aukoms sukalbėjo Ukrainos stačiatikių bažnyčios Kijevo patriarchas Filaret. Prieš iškilmės ambasadoje įvyko apskritojo stalo diskusija komunizmo aukų įamžinimo tema.

Ne pelno organizacijos Komunizmo aukų memorialinio fondo apdovanojimus anksčiau yra gavę tokie žinomi demokratai ir antikunistai kaip popiežius Jonas Paulius II, Vaclav Havel, Lech Walesa, Elena Bonner, Vytautas Landsbergis ir kt. Komunizmo aukų memorialinis fondas įsteigtas, vykdant JAV Atstovų rūmų sprendimus įamžinti JAV sostinėje daugiau nei 100 milijonų komunizmo aukų atminimą.

Lietuvos diplomatai susirūpinę dėl K. Donelaičio muziejaus

Vilnius, lapkričio 12 d. (ELTA) – Rusijos užsienio reikalų ministerijai perduotas Lietuvos susirūpinimas dėl vykstančių diskusijų apie lietuvių grožinės literatūros pradininko Kristijono Donelaičio muziejaus likimą.

Lietuvos ambasados Maskvoje liai k i n a - sis reikalų patikėtinis Andrius Pulokas susitiko su Rusijos užsienio reikalų ministerijos atstovais ir pranešė apie Lietuvos susirūpinimą dėl šiuo metu vykstančių diskusijų apie K. Donelaičio memorialinio muziejaus, veikiančio Rusijos Kaliningradso regione, ateitį. Lietuvos diplomatas pabrėžė, kad K. Donelaičio memorialinio muziejaus Tolminkiuose yra pal aidotas lietuvių grožinės literatūros pradininkas, kuris yra viena iškiliausių asmenybių Lietuvos kultūros istorijoje.

K. Donelaičio muziejaus – vieno

reikšmingiausių lietuvių kultūros objektų – kultūrinė ir istorinė vertė yra išskirtinė. Šis klausimas yra svarbus ir jautrus kiekvienam lietuviui. Rusijos praeiti, ateiti, bū - tų derinami ir su Lietuvos Vyriausybė. Pažymėtina, kad Lietuvoje tradiciškai puoselėjamas įvairių etninių ir religinių bendruomenių kultūrinis paveldas, kuriam priklauso veikian - tys daugiau nei 55 stačiatikių maldos namai, įvairūs svarbūs rusų kultūros objektai, tarp jų – Literatūrinis Aleksandr Puškin muziejus Markučiuose, Lietuvos rusų dramos teatras, taip pat švietimo įstaigos, kurių statusas ir finansavimas yra šiuo metu užtikrinamas. Šie objektai yra globojami atsakingų Lietuvos institucijų.

Kaliningrado srities Dūma neri-

Kauno meras paprašė perduoti padėką JAV verslininkams

Kaunas, lapkričio 12 d. (ELTA) – Pirmąjį stambų Kauno miesto užsakyką vykdančiams Jungtinių Amerikos Valstijų verslininkams bus perduota ir Kauno miesto mero Andriaus Kupčinsko padėka.

Žalgirio areną statančiai bendrovei „Vėtrūna” pasirašius sutartį su JAV bendrove „Irwing Seating Company” dėl keliolikos tūkstančių kėdžių pagaminimo, meras A. Kupčinskas laišku apie tai pranešė JAV ambasadoriui Anne E. Derse ir paprašė kėdžių tiekėjams padėkoti Kauno miesto vardu. Laiške ambasadoriui A. Kupčinskas dėkoja, kad didžiausia pasaulyje tokios produkcijos gamintoja kėdes tieks į Kauną. Meras dar priminė ir didžiausios Baltijos šalyse Žalgirio arenos svarbą Lietuvai

bei Europai.

„Tai – nacionalinės svarbos statinys, ir jis ypač svarbus viso Baltijos regiono plėtrai ir atečiai. Žalgirio arenoje vyks 2011 m. Europos vyrų krepšinio čempionato baigiamosios varžybos, todėl šis statinys reikšmingas ne tik Kaunui, bet ir visai Lietuvai. Areną statanti bendrovė yra įsipareigojusi statybą baigti iki 2011 m. vasario 1 d.”, – savo laiške rašo A. Kupčinskas.

Savo laiške Kauno meras taip pat pažymėjo, kad 2018 m. ar vėliau Žalgirio arenoje galėtų vykti ir Pasaulio krepšinio čempionatas. Šiame čempionate sėkmingai pasirodė ir JAV, ir Lietuvos nacionalinės rinktinės.

Prancūzijoje pristatomi garsiausi lietuvių menininkai

Kanas, lapkričio 11 d. (ELTA) – Prancūzijos Kano mieste prasidėjo devynioliktasis Šiaurės šalių literatūros ir meno festivalis „Šiauriečiai” (Les Boreales), kuriame ypatingas dėmesys skiriamas garsiausiems kūrėjams iš Lietuvos. Šių metų festivalyje trys Baltijos šalys kartu su Norvegijos Hordelendo grafyste dalyvauja garbės viešnios teisėmis.

„Šiauriečių” festivalį pradės pasaulyje pripažintų menininkų Deimanto Narkevičiaus ir Žilvino Kempero šiuolaikinio meno paroda „Sarabande” bei Jono Meko filmų retrospektyva, kurią papildys diskusija su pačiu autoriumi. Festivalio kino programoje lankytojai išvys ir Lietuvos režisierių Arūno Matelio, Giedrės Beinoriūtės bei Algimanto Puipos filmus.

Festivalio organizatoriai džiaugiasi galėdami pristatyti Prancūzijoje itin vertinamo Oskaro Koršunovo teatro spektaklį „Ištobioji ir graudžioji Romeo ir Džiuljetos istorija”, kuris bus rodomas du kartus Nacionaliniame Normandijos dramos centre, Heruvilio teatre. Režisierius O. Koršunovas taip pat dalyvaus diskusijoje su prancūzų režisieriumi David Bobee apie Viljamo Šekspyro pjesių statymą.

Festivalio dalyviai galės susitikti ir su vienu garsiausių lietuvių daili-

ninkų Stasiu Eidrigėvičiumi, kurio iliustruota knyga neseniai išleista Prancūzijoje, bei dalyvauti pokalbyje su rašytoju Gintaru Grajausku, pristatysiančiu savo pjesę „Rezervatas”, išleistą prancūzų kalba. Pirmąją festivalio savaitę bus pristatoma ne tik Lietuvos, bet ir Latvijos bei Estijos kultūra, tad S. Eidrigėvičius dalyvaus diskusijoje apie dabartinę Baltijos šalių gyvenimą su prancūzų žurnalistu Antoine Jacob, rašančiu apie Baltijos šalis, bei prancūzų istoriku, Estijos istorijos žinovu Jean Pierre Minaudier.

Festivalio koncertinėje programoje Žemutinės Normandijos ansamblis atliks garsių lietuvių, estų ir latvių kompozitorių – Vyko Baltako, Arv Part ir Peter Vasks – kūrinius.

Festivalis „Šiauriečiai” truks visą lapkričio mėnesį, jame numatomi 127 literatūros, cirko, šokio, teatro, muzikos, kino, dailės, fotografijos renginiai 67 skirtingose regiono vietose. Praėjusiais metais festivalio renginiai sulaukė 51,000 lankytojų.

Lietuvos kultūra „Šiauriečių” festivalyje pristatoma jau ne pirmą kartą – 2003 m. Lietuva jame dalyvavo išskirtinėmis garbės viešnios teisėmis. Už Lietuvos prisistatymą atsakingas Tarptautinių kultūros programų centras.

Audronius Ažubalis: „Esame diasporinė valstybė ir tokia visuomet buvome“

Šiuo metu labai daug diskusijų kyla dėl dvigubos pilietybės įteisinimo, dėl nevienareikšmiškai vertinamos „Globalios Lietuvos“ strategijos, taip pat jau tuoj bus metai, kai Užsienio reikalų ministerija (URM) iš pertvarkyto Tautinių mažumų ir išeivijos departamento (TMID) perėmė ryšių su užsienio lietuviais koordinavimą. Bernardinai.lt kreipėsi į užsienio reikalų ministrą **Audronių Ažubalį**, prašydami plačiau pakomentuoti dabartinius Lietuvos ir už Lietuvos sienų gyvenančių lietuvių santykius ir svarbiausius uždavinius, kuriuos mūsų valstybė turėtų spręsti, rūpindamasi diasporos reikalais.

Bernardinai.lt

– Gerbiamas ministre, TMID pertvarka sukėlė nemažai atgarsių tiek tarp pasaulio lietuvių, tiek Lietuvos viešojoje erdvėje. Dabar tarsi visas santykių su ne Lietuvoje gyvenančiais lietuviais svoris tenka URM?

– Pirmiausia noriu pabrėžti, kad į valstybės santykius su užsienio lietuviais neturėtų būti žvelgiama per kažkurios vienos valstybės institucijos veiklos prizmę.

Po visą pasaulį pasklidusios tautos ryšių stiprinimas – egzistencinės reikšmės klausimas ir nacionalinės svarbos uždavinys, kuris gali būti sėkmingai įgyvendintas tik glaudžiai bendradarbiaujant visoms valstybės institucijoms ir užsienio lietuvių organizacijomis, į valstybinės santykių su užsienio lietuviais politikos lauką įtraukiant šalies visuomenines organizacijas ir pasitelkiant akademinę bendruomenę.

Siekdami kokybinio šuolio Lietuvos ir jos diasporos santykiuose, turime suvokti, kad esame diasporinė valstybė ir kad tokia visuomet buvome.

Todėl ir savo mąstyseną, ir veiksmus turime modeliuoti vadovaudamiesi logika, jog nesvarbu, kad ir kur gyventume, galime įsitraukti į Lietuvos gyvenimą. Tam, žinoma, turi būti sudarytos tinkamos sąlygos. Šiuo principu vadovaudamiesi ir dirbame.

– Kalbant apie sąlygas. Užsienio reikalų ministerija buvo paskelbusi viešai svarstyti „Globalios Lietuvos“ kūrimo strategijos projektą. Kodėl reikia šios strategijos? Ko iš jos tikimasi?

– Esu įsitikinęs, jog mūsų bendradarbiavimo galimybės mokslo, verslo, meno ir daugelyje kitų sričių nėra

išnaudojamas, todėl šią padėtį ir siekiame keisti. „Globalios Lietuvos“ kūrimo strategija – žingsnis šia linkme.

„Globali Lietuva“ – lietuvių tautos dalies užsienyje ir Lietuvos valstybės ryšio, pagrįsto pagarba ir partneryste, išlaikymo strateginis planas. Jo tikslas – šiuolaikiniame pasaulyje buvo sudaryti sąlygas ir sukurti prielaidas stiprinti lietuvišką tapatybę ir užsienio lietuviams įsitraukti į Lietuvos politinį, ekonominį, kultūrinį ir visuomeninį gyvenimą, prisidėti prie Lietuvos gerovės, pažangos ir nacionalinių siekių plėtros.

Be abejo, yra ir visada bus skeptikų, kurie sakys, jog jokių strategijų apskritai nereikia, kad tai dar viena biurokratų užgaida, skirta savo egzistencijai pateisinti. Žinoma, atmesti *a priori* yra paprasčiausia. Todėl kiekvienam kritiškai nusiteikusiam buvo sudaryta galimybė pateikti pasiūlymų dėl strategijos projekto, taip pat numatyti savo vaidmenį ją įgyvendinant.

Vieša diskusija dėl „Globalios Lietuvos“, kurios metu sulaukėme daugiau nei 200 pasiūlymų iš įvairiose pasaulio valstybėse gyvenančių tautiečių nuo Australijos iki Šiaurės Amerikos, vyko, ir aš dėl to džiaugiuosi, nes tai – vienintelis teisingas kelias, siekiant, kad kuriama strategija taptų gyvu, o ne tik dar vienu į stalčius atgulsiančiu dokumentu. Suvoikiame, kad dokumentas, net jeigu ir labai gražiai surašytas, netaps veikiančiu mechanizmu, jeigu į jo kūrimą neįsitrauks tie, kam jis taikomas.

Norime, kad rastųsi vis daugiau konkrečių veiksmų ir konkrečių bendradarbiavimo su užsienio lietuviais projektų. Todėl kviečiu į šį dokumentą pasižiūrėti kaip į galimybę, kaip į susitarimą, kuriuo toliau grįšime tarpusavio santykius.

Lietuvos Respublikos užsienio ministras Audronius Ažubalis šių metų lapkričio 13-14 d. lankosi Čikagoje. Lapkričio 13 d., šeštadienį, ministras aplankys Čikagos Jaunimo centrą, kur numatytas susitikimas su Čikagos lituanistinės mokyklos administracija, mokytojais ir mokiniais, taip pat apsilankymas Lituanistikos tyrimų ir studijų centro archyve bei „Draugo“ fondo narių susirinkime. Vėliau A. Ažubalis vyks į Pasaulio lietuvių centrą, kur susitiks su Maironio lituanistinės mokyklos vyresniųjų klasių mokiniais ir mokytojais. 2 val. p. p. Lietuvių dailės muziejuje, PLC, vyks ministro susitikimas-diskusija su lietuvių bendruomene, jos tema – „Lietuvos ateitis: tikslas, planai, vizijos“. Vėliau A. Ažubalis vyks aplankyti Balzeko lietuvių kultūros muziejaus. Lapkričio 14 d., sekmadienį, ministras dalyvaus šv. Mišiose švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Park, po Mišių vyks susitikimas ir pabendravimas su ministru A. Ažubaliu.



Lietuvos Respublikos užsienio ministras Audronius Ažubalis

– Kokių galėtumėte pateikti sėkmingo Lietuvos valstybės institucijų ir užsienio lietuvių bendradarbiavimo pavyzdžių pastaraisiais metais?

– Vienas sėkmingiausių pastarojo meto bendradarbiavimo su diaspora projektų, kurį įgyvendinti padeda ir finansiskai iš dalies remia URM, – Pasaulio lietuvių ekonomikos forumas (PLEF). Šį projektą įgyvendina Lietuvos verslo konfederacija „ICC Lietuva“, prie jo įgyvendinimo prisideda taip pat kitos valstybės institucijos ir privataus sektoriaus įmonės.

PLEF padėjo sujungti pasaulio lietuvių ekonomikos vadovus, kurie per šį projektą užmezgė naudingus tarpusavio ryšius, pradėjo plėtoti bendrus projektus ir įsitraukė į Lietuvos ekonominį gyvenimą.

Pernai po 17 metų pertraukos Lietuvoje vykęs PLEF sutraukė daugiau kaip 300 dalyvių, kurių paieškoje aktyviai dalyvavo ir mūsų diplomatinės atstovybės užsienyje ir kurie užmezgė vertingus tarpusavio ryšius, dalis jų jau peraugo ir į konkrečius susitarimus.

Pavyzdžiui, Lietuvos tekstilės bendrovių atstovai PLEF užmezgė ryšius su Nyderlanduose gyvenančiais mūsų tautiečiais, kurie kartu su mūsų ambasada Nyderlanduose padėjo Lietuvos tekstilininkams „įeiti“ į šią rinką, į kurią nesėkmingai buvo bandoma patekti daugelį metų. PLEF užsimezgė ir Lietuvos aukštųjų technologijų bendrovių bendradarbiavimas su Brazilijos partneriais.

Šių metų birželio mėnesį per Londone vykusią PLEF konferenciją Lietuvos vardas skambėjo tarptautinėje pasaulio žiniasklaidoje, tokioje kaip Wall Street Journal, Financial Times, CNBC. Tai iš tiesų neįkainojamas Lietuvos pristatymas viename svarbiausių pasaulio finansų centrų, kuriame, beje, bendrai lietuviškai veikia buriasi finansų institucijose dirbantys mūsų tautiečiai. Jie taip pat svariai prisidėjo prie to, kad ši konferencija vyktų Londone.

Naudodamasis proga, noriu padėkoti pagrindiniam PLEF organizatoriui – Lietuvos verslo konfederacijai „ICC Lietuva“ – ir pasidžiaugti mūsų prasmingu bendradarbiavimu įgyvendinant šį ir kitus projektus. Taip pat noriu pažymėti Amerikos lietuvių ekonominės plėtros patarėjų tarybos veiklą, skirtą panaudoti

Amerikos lietuvių verslo galimybes, ryšius ir sukauptas žinias skatinant Lietuvos ūkio plėtrą, plečiant dvišalius Lietuvos ir JAV verslo ryšius.

JAV Lietuvių Bendruomenės organizuojama Lietuvių išeivijos studentų stažuotių programa, pagal kurią atlikti profesinės praktikos į Lietuvą atvyksta vis daugiau pasaulio lietuvių jaunimo ir prie kurios įgyvendinimo prisideda URM, sudaro puikią galimybę jiems pajusti sąlytį su Lietuvos sociokultūrine aplinka, patobulinti lietuvių kalbos žinias.

Šių metų vasarą nemaža dalis stažuotių programos dalyvių savanoriškai dirbo tremtinių globos namuose, Lietuvos sveikatos įstaigose. Tai tikrai prasminga ir kilnu. Ir tikrai ne mažiau prasminga, kad pasaulio lietuvių jaunimas, atvykdamas į Lietuvą, dalijasi savanorystės tradicija, kuri jų gyvenamuosiuose kraštuose, tokiuose kaip JAV ir Kanada, turi labai gilią šaknis ir kurios mums čia, Lietuvoje, vis dar labai trūksta.

Noriu pabrėžti, kad tokie kilnūs ir prasmingi projektai būtų sunkiai įgyvendinami be tokių visuomenininkų, kaip savo gyvenimą bendruomeniškumo puoselėjimui paskyrusi, tačiau mus šiemet palikusi Lietuvių išeivijos studentų stažuotių programos įkūrėja ir direktorė a. a. Birutė Bublienė. Sveikintina ir prasminga, kad jos pradėtas darbus planuojama tęsti.

Svarbu ir toliau siekti, kad stažuotių programose dalyvautų kuo daugiau jaunų žmonių, nes jos yra vienas iš veiksmingiausių būdų užsienio lietuviams įsitraukti į šalies gyvenimą.

Gražiu bendros lietuviškos veiklos pavyzdžiu galime laikyti Jungtinėje Karalystėje (JK) besiburiančių lietuvių jaunimą, kuris aktyviai įsitraukia į bendrus su Lietuva jaunimo projektus. Žinant, kiek Lietuvos jaunuolių vyksta studijuoti į JK, labai svarbu, kad jie kuria savo bendruomeniškumo tradicijas ir siekia išlaikyti nuolatinę sąlytį su Lietuva.

Ypač sveikinu JK lietuvių jaunimo sąjungos vykdomus projektus, kuriuos įgyvendinant JK studijuojančiam mūsų jaunimui yra sudaroma galimybė profesinę praktiką atlikti Lietuvos įmonėse.

Tai tik keletas sėkmingai įgyvendinamų sumanymų. Jų būtų galima išvardyti ir daugiau. **Nukelta į 8 psl.**

ATLANTIC
Express Corp.

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight
Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Air Freight
Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Auto Export
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Trucking
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

Small Packages
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

8801 78th Ave **Bridgeview**, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos
gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Širdies ir kraujagyslių
ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
5850 W 111th Street
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #410S
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Ausų, nosies, gerklės
ligos

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
ir partneriai
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių
bei kitų skausmų gydymas

Vidaus ligos

DALIUS KEDAINIS MD FACP
WILLIAM MIKAITIS MD
Vidaus ligų ir šeimos gydytojai
Ūmaus susirgimo atveju
priimame tą pačią dieną
1206 East 9th (159th) Street
Suite 210, Lockport, IL 60441
Klinikos tel. (815) 834-8777

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Bendra praktika

Andrius Kudirka, MD, MPH
Bendros Praktikos Gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-560-5300
www.seimosgydytojas.com

ČIA VIETA JŪSŲ SKELBIMUI
Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

Audronius Ažubalis: „Esame
diasporinė valstybė...“

Atkelta iš 7 psl.
– URM paskelbė užsienio lie-
tuvių organizacijų 2011 metų
projektų atranką. Kokie finansi-
nės paramos skyrimo principai?
– Aš dar kartą kviečiu visus pa-
tirties, tikėjimo ir stiprybės semtis iš
Antrojo pasaulinio karo metais į Va-
karus pasitraukusių mūsų tautiečių,
kurie, vedami Tėvynės meilės, bend-
ruomeniškumo dvasios ir pilietiškumo,
telkė Lietuvių Bendruomenes,
steigė lituanistines mokyklas, lietu-
vių kultūros centrus, parapijų na-
mus, klubus, savišalpos fondus, lietu-
višką žiniasklaidą.

Parama lituanistiniam švietimui,
kuris yra kertinis dėmuo išsaugant
tautinį tapatumą užsienyje, – vienas
svarbiausių mūsų veiklos tikslų. Sie-
kiame, kad rastųsi vis daugiau sąly-
čio taškų, siejančių lituanistinį švie-
timą ir Lietuvos švietimo sistemą su
visomis iš to išplaukiančiomis pasek-
mėmis.

Savo ruožtu URM nuosekliai re-
mia savaitgalines mokyklas. Kaip vie-
ną praktinių to išraiškų norėčiau pa-
minėti šią savaitę vykusį lituanistinio
švietimo seminarą, kuriame dalyvavo
lituanistinių mokyklų mokytojai iš
viso pasaulio.

Be to, 7 užsienio valstybėse vei-
kiančiose 35 švietimo ir kultūros įs-
taigose dirbantiems 49 mokytojams
ir kultūros darbuotojams net ir šio-
mis sunkmečio sąlygomis mokame
atlygį už jų teikiamas paslaugas. Taip
pat pagal išgales aprūpiname savait-
galines mokyklas mokymo priemo-
nėmis, ieškome kitų formų jų veiklai
skatinti.

Tačiau negalime pamiršti sudė-
tingos mūsų šalies ekonominės padė-
ties ir su tuo susijusių finansinės pa-
ramos užsienio lietuviams galimybių.
Pirmenybę teikiame toms Lietuvių
Bendruomenėms, kurioms labiausiai
reikia finansinės paramos, t. y. Ry-

tuose.
Žinoma, pagal išgales ir toliau
remsime užsienyje gyvenančių lietu-
vių tapatybės išsaugojimui skirtas
veiklas, užsienio Lietuvių Bendruo-
menių ir organizacijų veiklą, lietuvių
kalbos, istorijos, tradicijų išlaikymą.
Kartu ir toliau skatinsime užsienio
lietuvių bendruomeniškumą ir visuo-
meniškumą, kuris yra visos lietuviš-
kos veiklos užsienyje pagrindas.

– Pasaulio Lietuvių Bendruo-
menė reiškė nuogąstavimą, kad
URM perėmus tvarkyti užsienio
lietuvių reikalus diplomatinės
atstovybės pradės daryti įtaką
užsienio Lietuvių Bendruomenių
veiklai. Ką galėtumėte į tai ats-
kyti?

– Bendruomenė – gyvas sociali-
nis organizmas, jos veiklos variklis –
iniciatyva, o pagrindinis principas,
kuriuo vadovaujamasi – visuomenišk-
umas. Būtų labai blogai, jeigu am-
basadoms tektų kištis į Lietuvių
Bendruomenių veiklą. Valstybės ins-
titucijų santykis su jomis turi būti
grindžiamas abipuse pagarba, bendro
tikslų supratimu ir jo siekimu bend-
romis jėgomis.

Esame nedidelė tauta, todėl tu-
rime dirbti susitelkę. Tai svarbu tiek
užsienio Lietuvių Bendruomenių va-
dovams, tiek ir Lietuvos pareigū-
nams, kad ir kur jie dirbtų, kad ir ko-
kias pareigas eitų. Baigdamas norė-
čiau pažymėti, kad URM savo veiklo-
je nuosekliai vadovaujasi nuostata,
kad būtina kurti ir puoselėti partne-
riškus valstybės ir jos tautos dalies
užsienyje santykius, pagrįstus suvo-
kimu, kad esame viena tauta ir ne-
priklausomai nuo to, kur gyvename,
turime stiprinti ir plėtoti tarpusavio
ryšius, išlaikyti lietuviybę ir dalyvauti
kuriant Lietuvos gerovę.

Kalbėjosi **Leonas Narbutis**

IEŠKO DARBO

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių
priežiūros darbo. 10 metų patirtis,
rekomendacijos, nevairuoja. Dirbo ir
virėja. Tel. 773-761-9261.

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių
priežiūros darbo. Patirtis, rekomen-
dacijos. Gali pakeisti bet kurią sa-
vaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir
žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills
ieško bet kokio darbo šeštadieniais.
Tel. 708-220-3202.

* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai.
Patirtis. Tel. 773-550-1867.

* **30 metų** moteris gali pakeisti sa-
vaitgaliais ar prižiūrėti vaikus savo
namuose Plainfield. Laisvai kalba
angliškai. Tel. 815-577-0097.

* **53 metų** moteris ieško pagyvenu-
sių žmonių slaugos darbo su gyve-
nimu. Patirtis, dokumentai, vairuoja.
Pageidautina lietuvių šeimoje. Siūlyti
įvairius variantus. Tel. Lietuvoje
+370-647-65077 arba 630-730-2132.



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com



KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Pamažu džiūsta lietuviškumo oazės

Atkelta iš 3 psl.
DF išdo pranešime pateikti skaičiai 2007, 2008, 2009-iesiems metams ir 2010 metų pirmiesiems devyniems mėnesiams ir dešimčiai dienų. Tai apsunkina 2010 metų palyginimą su ankstesniais metais. Atrodo, kad dar nepasibaigusiais 2010 metais turima 604,212.68 dol. turto. Tolimesnė duotų skaičių analizė yra pernelyg detali ar techniškai sudėtinga. Atrodo, kad per nepilnus 2010 metus susilaukta 39,647.70 dol. aukų ir pajamų iš investavimų. Palyginti su 4,335.11 dol. pernai metais, tai gana gerai. Per

tą patį nepilną 2010 m. laiką turėta 57,508.97 dol. išlaidų. Didžiausia to dalis – 55,560.00 dol. – duota ar paskolinta „Draugui“. Iš tos sumos 25,560 dol. skirta bendradarbių honorarams arba po 102,00 dol. kiekvienam išleistam numeriui. Paties DF išlaidos, daugiausia paštui, yra tikrai mikroskopiškos, vos 1,948.97 dol. Puiku. Sėkmės suvažiavime!

Romualdas Kriaučiūnas – klinikinis psichologas, 2005 m. gavęs JAV LB Kultūros tarybos Žurnalistikos premiją už ilgalaikį darbą žiniasklaidoje.

Sudoku Nr. 32 atsakymai

4	5	7	9	6	3	2	1	8
8	2	1	7	5	4	3	9	6
3	6	9	2	1	8	5	4	7
2	4	8	6	7	5	9	3	1
5	1	3	8	2	9	7	6	4
7	9	6	4	3	1	8	5	2
6	3	2	1	9	7	4	8	5
1	8	5	3	4	2	6	7	9
9	7	4	5	8	6	1	2	3

1	6	2	5	4	7	8	3	9
3	7	8	6	2	9	4	5	1
5	4	9	3	1	8	6	2	7
2	9	4	1	6	3	5	7	8
7	3	6	9	8	5	1	4	2
8	5	1	2	7	4	9	6	3
9	2	5	4	3	1	7	8	6
4	8	3	7	9	6	2	1	5
6	1	7	8	5	2	3	9	4

9 + 7 + 4 = 20 3 + 6 + 8 = 17

„Draugo“ sudoku Nr. 31 teisingai išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė

Vida Bučmienė, Cleveland, OH
Ona Rušenienė, Palos Hills, IL
Maria Tamulevich, Worcester, MA
K. J. M., Chicago, IL
B. Kasperavičienė, St. Petersburg, FL

Nuoširdžiai dėkojame visiems sprendėjams už atsiųstus atsakymus. Visiems primename, kad tiek sudoku, tiek kryžiažodžių atsakymus mums galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629–5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

PSICHOLOGINĖ PAGALBOS LINIJA

Skambinkite tel.: 1-866-438-7400

Pirmadienį ir ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 10 val. v.
Konfidencialumas garantuojamas

Discover the **BALTIC STATES**

THE BALTIC Times
NEWS FROM ESTONIA, LATVIA, LITHUANIA

SUBSCRIPTION:
6 months - 85\$
1 year - 140\$

ONLINE VERSION:
6 month - 40\$
1 year - 80\$

Raugyklos 15, Room 305
Vilnius, LITHUANIA
Ph.: 370 52624892
lilija@baltictimes.com
www.baltictimes.com

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S.Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. Raimundas Jeleniauskas
DANTŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai ir angliškai. Priimamos įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.
Imhof & Jeleniauskas, DDS, PC
1645 S. River Rd., Ste. 21
Des Plaines, IL 60018
tel. 847-299-4811

Dr. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.;Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
AMERIKOS „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

Dr. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW. SKYTRIP.NET **773-663-4363**
info@skytrip.net

 **SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

Pigiausi skrydžiai **LOT** ir kitomis linijomis iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ

1-800-778-9847
www.vytistours.com
info@vytistours.com
40-25 235th. Street
Douglaston, NY 11364

VYTIS TOURS  **POLISH AIRLINES LOT** 
A STAR ALLIANCE MEMBER

Prasau pasiteiraukite apie mus 2010 m.brosura kelionems i Lietuva ir Pabaltijį

Prasau skambinti pasiteirauti apie LOT senjoru nuolaida

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per **www.vytistours.com**

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas.
Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė Rita Penčyliienė
Tel fax: 708-403-5717 Tel fax: 708-923-0280
mamabar3@aol.com pencylar@comcast.net

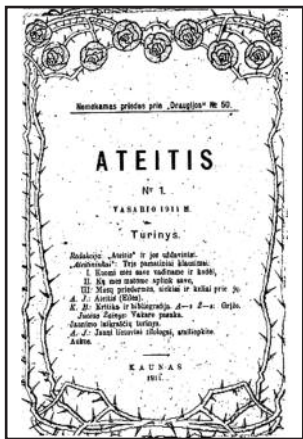
Iš Ateitininkų gyvenimo

Filmas apie ateitininkų istoriją bus rodomas Čikagoje

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Ateitininkijos šimtmečio šventėje Čikagoje lapkričio 27 d., šeštadienį, 8:30 val. ryte, „Marriott“ viešbutyje Čikagos centre bus rodomas 55 minučių trukmės filmas „Šimtas ateities metų“. Filmo autoriai yra Vytautas Damaševičius ir Juozas Matonis. Filmą išleido Ateitininkų federacija 2010 metais. Pirmą kartą jis buvo rodytas šią vasarą Ateitininkų kongrese Vilniuje. Jį man teko jau tada matyti. Lauktuvių filmo kompaktinę plokštelę gavau iš Mildos Švelnienės, Šv. Jurgio kuopos Smilgiuose globėjos ir grįžęs namo dar atidžiau, su užrašų knygute rankose, pažiūrėjau.

Filmas yra apie vienos organizacijos istoriją. Jis yra dinamiškas ir gyvas, prieš akis parodantis ne tik kai kurias istorines akimirkas, bet tuo pačiu suteikdamas progą visai eilei asmenų gyvai pasisakyti, įvykius ir įspūdžius pakomentuoti, savais žodžiais ką nors svarbaus išreikšti. Pirmoje filmo dalyje gana dažnas įvykių komentatorius yra istorikas prof. Kęstutis Skrupskelis. Tai labai tinkantis asmuo tai rolei, nes jo stambi knyga „Ateities draugai“, apimanti ateitininkų istoriją iki 1940 metų, kaip tik šįmet pasirodė knygynuose.



Pirmasis „Ateities“ numeris

svarba poezijos ir literatūros ugdyme. Stasio Šalkauskio penkis principus savais žodžiais aptaria penki dabarties ateitininkai.

Toliau matome 1926 metų valdžios perversmą, netrukus sekusį moksleivių ateitininkų veiklos uždraudimą, veikliųjų ateitininkų areštus, vysk. Kazimiero Paltaroko ir kitų protestus. Gyvu žodžiu prabyla dr. Adolfas Damušis, prisimindamas Lietuvos okupaciją ir 1941 metų sukilimą bei Laikinąją vyriausybę. Sukilime labai aktyviai dalyvavo „Grandies“ korporacija. Dr. Mindaugas Bloznelis teigia, kad 70 proc. sukilėlių buvo ateitininkai. Pagarbiai prisimenamas Juozas Lukša–Daumantas ir kiti pokario laikų partizanai. Porai sekundžių ekrane pasirodo ir prel. Mykolas Krupavičius, bet jo rolė neišryškintą.

Prof. K. Skrupskelis žiūrovams primena, kad sovietų okupacijos metu ateitininkai buvo arba sunaikinti, arba pasitraukę į Vakarus. Viltingai pristatomas „Ateities“ žurnalo atgaivinimas pokarinėje Vokietijoje. Ten 1947 m. Reino konferencijoje buvo atkurta ateitininkų veikla, vėliau perkelta į Ameriką. Dalis ateitininkų vadovų liko Europoje – paminėti Grinius, Maceina, Ivinskis ir kiti. Gyvu žodžiu į žiūrovus staiga prabyla naujasis Ateitininkų federacijos dvasios vadas vysk. Gintaras Grušas. Žiupsnelį prisiminimų apie Dainavos jaunimo stovyklą ir ateitininkus Amerikoje išsako Aidas Kuolas. Toliau vysk. G. Grušas pagarbiai mini Dainavą ir kun. Stasį Ylą, kuris buvo didi asmenybė, savo metiniuose kursuose Dainavoje išauklėjęs daug jaunimo. Jis taip pat pagarbiai pamini dr. A. Damušį, Juozą Laučką ir dr. Petrą Kisielių.



Dr. Mindaugas Bloznelis



Dr. Adolfas Damušis

kus „pastačius ant bėgių“. Pagaliau 1997 metais Ateitininkų federacijos vadovybė buvo perkelta į Lietuvą.

Pabaigai trumpai prabyla kun. dr. Kęstutis Kėvalas, prisimindamas ateitininkų konferencijas, kurios jam buvo jo pašaukimo erdvės išbandymas. Parodyta Berčiūnų stovyklos vaizdai ir stovyklų akimirkos. „Ateities“ redaktorė Reda Sopranaitė nuoširdžiai pasipasakoja apie jos ryšius su organizacija, kuri jai duoda begalinę patirtį. Aidas Kuolas sugretina Berčiūnus su Dainava, kur auga ir bujoja ateitininkų dvasia. Sesutės Ladigaitės su pasididžiavimu prisimena savo ateitininkišką kilmę, nes jų proseneliai yra buvę ateitininkais.

Filmas baigiasi eiseną, kurioje atpažinau tik vysk. Joną Kaunecką. Jie visi su pakilia nuotaika ir ryžtingais balsais užbaigia šį istorinį filmą, giedodami „Dirbkim, kovokime dėl Lietuvos!“



Ateitininkijos šimtmečio šventė

Čikagos miesto centre • lapkričio 25–28 d.

Programa

Penktadienį, lapkričio 26 d.

10:00 val. ryto

Iškilmingos šv. Mišios Čikagos Švento Vardo katedroje

Atnašauja vysk. Gintaras Grušas

Kviečiame lietuvių visuomenę gausiai dalyvauti, meldžiant Dievo malonių Lietuvos ir išeivijos jaunimui

2:00 val. p.p. Šventės atidarymas

„Marriott Magnificent Mile“ viešbutyje 540 N. Michigan Ave. Chicago

Prof. Kęstutis Girnys: „Trys pamatiniai klausimai 21-ame amžiuje“

Vygantas Malinauskas” „Ateitininkija šimtmečio sandūroje: viltys ir iššūkiai“

4:00–5:00 val. p. p. Diskusijos

Moksleiviams, studentams ir vyresniesiems atskirose salėse.

Šventės angliškai kalbantiems svečiams: Ateitininkija 101 – „Epic Journey to Today“

5:15–6:00 val. v. Prof. Kęstučio Skrupskelio knygos „Ateities draugai — ateitininkų istorija (iki 1940 m.)“ pristatymas

Dalyvauja prof. Kęstutis Skrupskelis ir dr. Augustinas Idzelis

8:30 v. v. Koncertas — Dainavos ansamblio vyrų vienetas ir trys jaunieji talentai: muz. Kęstutis Daugirdas su draugais, sol. Vakarė Petroliūnaitė ir gitaristas Vaidas Razgaitis

Šeštadienį, lapkričio 27 d.

„Marriott Magnificent Mile“ viešbutyje 540 N. Michigan Ave. Chicago

8:30 val. ryto „Šimtas ateities metų“

Ateitininkų federacijos paruoštas Ateitininkijos šimtmečiui skirtas filmas

9:30 val. ryto simpoziumai: Ateitininkų penkių principų iššūkiai 21 amžiuje

9:30–10:15 v. r. Katalikiškumo principas – „Iššūkiai ir uždaviniai, pripažįstant Dievą, Kristų ir Jo Bendriją ateitininkijos antrojo šimtmečio angoje“ – vadovauja kun. dr. Kęstutis A. Trimakas; koreferantai: dr. Indrė Čuplinskaitė, Monika Mikulionytė ir Paulius Kuprys.

9:30 v. r. Šventės angliškai kalbantiems svečiams: Ateitininkija 101 – „The Heart of the Matter“

10:20–11:05 v. r. Tautiškumo principas – vadovauja dr. Petras V. Kisieličius; koreferantai: dr. Remigijus Satkauskas ir Joana Kuraitė-Lasienė.

11:10–11:55 v. r. Intelligentiškumo principas – vadovauja dr. Andrius Kazlauskas; koreferantai: dr. Romualdas Kriaučiūnas, dr. Vainis Aleksa ir Andrius Giedraitis.

2:00 v. p. p. Simpoziumas: Antra dalis

2:00–2:45 p. p. Šeimyniškumo principas: vadovauja dr. Vita Aukštuolienė ir dr. Pranutė Domanskienė.

2:50–3:35 p. p. Visuomeniškumo principas: vadovauja Vytas Maciūnas; koreferantai: Janina Udrienė, Daina Siliūnienė ir Saulius Kuprys.

4:00–5:00 v. p. p. šv. Mišios viešbutyje

6:30 v. v. Pokylis: Groja „City Lights Orchestra“

Sekmadienį, lapkričio 28 d.: Šventės dalyviai išsiskirsto namo.

PARODA: Per visą savaitgalį „Marriott“ viešbutyje veiks Ateitininkijos 100-mečio jubiliejinė paroda: **Žvelgiame į praeitį – žengiamo į ateitį!**

Pastabos:

Lapkričio 25 d., ketvirtadienį, 6:00 val. vak. „Marriott“ viešbutyje veiks registracijos stalas. Bus galima pasiimti savaitgalio registracijos anketas ir kitą informaciją

Jauniems ateitininkams: Savaitgalio metu jaunučiams ir jauniems ateitininkams yra rengiama atskira programa.

Programa negalutinė – apie pakeitimus bus paskelbta spaudoje.

Kviečiame registruotis internete: <http://100metis.ateitis.org> arba kreipkitės į Ritą Rušėnienę tel. 630-355-4445

ar el. paštu: RitaRusenas@yahoo.com

Prašome, kad dalyviai užsiregistruotų iki lapkričio 14 d.

Plačioji lietuvių visuomenė yra maloniai kviečiama dalyvauti visoje programoje

Programa spausdinama paskutinį kartą — prašome išsikirti ir pataupyti.



V. Andziulis savo pagrindžio spaustuvėje.

Žymiam spaustuvininkui – 80

ANTANAS DUNDZILA

Amerikoje 80 ar daugiau metų amžiaus sulaukusių žmonių yra maždaug keturi iš šimto. Lietuvoje, kur, kaip girdime, mirtingumas šiek tiek didesnis, tokios garbios senatvės sulaukia kiek mažiau – vidutiniškai apie trys gyventojai iš šimto. Tačiau ši metų skaičiaus sukaktis šiomis dienomis tik suteikia progą minėti prie Kauno gyvenantį Vytautą Andziulį, nes tokių, kaip jis, tegali būti tik keli iš milijonų. 1930 m. lapkričio 4 d. gimęs sukaktuvininkas yra pasipriešinimo sovietiniam okupantui veikėjas, 1978–1981 m. su Juozu Bacevičiumi įsirengęs nelegalią „ab“ spaustuvę-leidyklą, kuri ištisą dešimtmetį iki pat Nepriklausomybės atkūrimo 1990-aisiais slaptai veikė.

„Buvau per jaunas išeiti į mišką“, – spalio mėnesį pasakojo spaustuvininkas-leidėjas, tad, įsigijęs spaustuvininko specialybę, nuo 1954 m. pradėjo slapta kaupti šriftą, spausdinimo mašinų dalis ir Salijų kaime, Neries šlaite, po savo gyvenamamui namui pradėjo rengti patalpas spaustuvei. Jo požeminė spaustuvė galėtų veikti ir šiandien, tačiau dabar ji Vytauto Didžiojo karo muziejaus (VDKM) globojamas padalinys. Iš

tiesų spaustuvė veikė dar ir tuoj Nepriklausomybę atkūrus, kai krašte buvo maišatis.

Žinantieji teigia, kad tokiai pagrindžio įmonei išlikti okupanto nesektai buvo duodama ne daugiau 1–1/2 metų. Tad beveik stebuklas, kad Andziulio-Bacevičiaus konspiracinė „ab“ įmonė išsilaikė 10 metų. Čia neabejotinai lėmė patikimi, užsiągažavę bendradarbiai ir, kaip matyti iš dabar dar tebeveikiančių kai kurių įrengimų, meistriškai užmaskuotas įėjimas, talentingų rankų statiniai – medžio, metalo, cemento, elektros įrengimai ir kt.

Laikui slenkant, spaustuvė buvo tobulinama ir didinama. Pradėta dirbti maždaug, 100 kv. pėdų patalpoje, vėliau išsiplėsta iki dvigubai didesnio ploto. Įėjimas buvo įrengtas po slankiojančiu vandens baseinu, ranka sukamu šiltnamyje, kopėčiomis į tunelį ir rinkimo, spausdinimo patalpą. 1981 jie išspausdino pirmą leidinį 5,000 egz. tiražu „Tikybės pirmamokslių“. Jį kartojo 11 kartų, viso net 32,000 egz. tiražu. Viso pagaminta 39 leidinių pavadinimų, daugiau nei 130,000 egzempliorių bendru tiražu.

Bacevičius mirė 1995 metais, sulaukęs 77 metų amžiaus. Prieš karą



įėjimo anga šiltnamyje. Kairėje matyti rankena, kurią sukančią dešinėje esantis cementinis baseinas slankioja kairėn ir dešinėn. Nusileidus kopėtėlėmis žemyn, iš vidaus ta pačia rankena anga uždaroama. Matyti metalinė štanga, kuria dantračių mechanizmas stumdo baseiną. **St. Sajausko** nuotraukos

PASLAUGOS

Century 21
10200 S.
Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail:
astykuny@aol.com

ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestiuose.

LIETUVIŠKI
„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“
puiki slauga,
žemos kainos
Tel. 708-207-5023

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjom
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

**Reikalingas žmogus dirbti
ofise. Privalo laisvai kalbėti
angliškai.
Tel. 708-906-3041**

**Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500**

**MARQUETTE
PHOTO
SUPPLY**

**REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS**

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogiu „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

**Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.**
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsite lietuviškai.
**3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998**

PARDUODA IR TAISO

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

PARDUODA

Autorius parduoda knygą,
20 puslapių, „**Mr. Kugelis**“
anglų k. Daug receptų kuge-
lio, vėdarų, cepelinų ir kitų
patiekalų iš bulvių. Kaina \$7.
Tel. **773-735-4722**

PLC Condos
Parduodami du 1 miegamojo,
1 vonios butai.
Skambinkite Linui
630-674-5414
Century 21 ProTeam

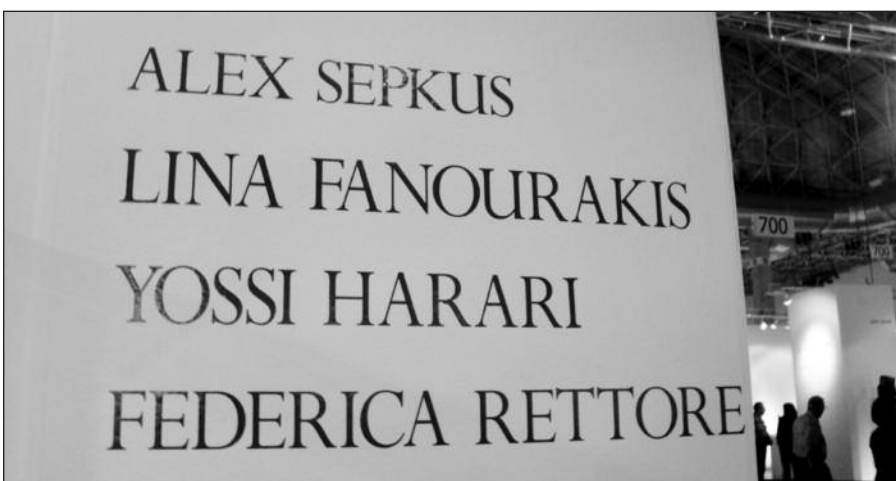
LOT **Lufthansa** **SAS** **FINNAIR** **KLM**

doleris.com
tickets@doleris.com
1-800-514-9989
PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

Italijoje keletą metų mokėsi amatų. Okupacijos metu vertėsi atsitiktiniais darbais, kurių laiką miškų ūkyje talkino kunigams J. Račiūnui, S. Tamkevičiui, J. Zbedskiui ir kt. V. Šauklio slapyvardžiu sudarė ir išleido Lietuvos istoriją, knygą lietuvių kalbos klausimais.

Sukaktuvininkas Andziulis ir dabar guvus, lankytoją mielai vedžioja, įdomiai ir dalykiškai pasakoja apie darbus bei įrengimus, tebesidarbuoja VDKM vyresn. muziejininku, apdovanotas Gedimino ordinu. Tai tikrai Apvaizdos ir likimo pažymėtas žmo-

gus, nebojėjęs grėsmės ir kaip spaustuvininkas galėjęs daryti neeilinį įnašą. Ne tik padaryti įnašą, bet jau 20 metų matyti savo pastangų vaisius. Marcelijus Martinaitis viename straipsnyje teigia, kad „Dvidešimt nepriklausomybės metų Lietuvai yra daug, ypač mažai šaliai. Didelės tautos savo istoriją kuria šimtmečius“ („Kelionė“, 2010, nr. 11). Vytautas Andziulis su Juozu Bacevičiumi savo mažai šaliai atidavė viską, kad ji savo dešimtmečiais galėtų lygintis su didelių tautų šimtmečiais.



Čikagoje meno mylėtojus kvietė „Sofa”

Lapkričio 5–7 d. Čikagoje, Navy Pier, vyko tarptautinė meno paroda – mugė „SOFA Chicago 2010”, rengiama jau 17-tą kartą. Joje kūrinius pristatė 80 meno galerijų ir prekyautojų iš 10 šalių. Gausybę meno mylėtojų sutraukiantis renginys viliojo ne tik darbų įvairovę, bet ir paskaitomis, susitikimais su menininkais ir meno žinovais. Parodoje jau ne pirmą sykį dalyvavo lietuvis menininkas, juvelyras Alex Šepkus. Čikagiškiams jis yra žinomas, kadangi vienoje galerijoje-parduotuvėje Čikagoje yra parduodami šio menininko darbai. A. Šepkus kuria unikalius juvelyrinius dirbinius, kurių kiekvienas – savitas meno kūrinys.

„Draugo” info



Loretos Timukienės nuotraukos

SPORTO



APŽVALGA



FUTBOLAS

Paruošė **Ed. Šulaitis**



„Lituanicos“ futbolininkai vėl nesudarė pilnos komandos

„Lituanicos“ vienuolikė jau trečią kartą iš eilės „Metropolitan“ futbolo I diviziono pirmenybėse atidavė taškus savo varžovams be žaidimo. Varžybų lentelėje mūsų komandos buvo įskaitytas pralaimėjimas 0:3.

Praėjusį sekmadienį paskutiniame šio sezono susitikime lietuviai turėjo važiuoti į prie Wisconsin valstijos esančią „Wings“ komandos aikštę, tačiau ir vėl nesurinko komandos.

Rudens sezono pirmenybių galutinėje lentelėje pirmauja abi ukrainiečių (dabar jose žaidžia daugiausia futbolininkai iš Meksikos) komandos – „Wings“ bei „Lions“, kurios turi po 18 taškų („Lions“ įvarčių santykis šiek tiek geresnis). Trečioje vietoje eina „Kickers“ su 15 taškų. „Lituanica“ stovi priešpaskutinėje – 6-oje – vietoje su 3 taškais, o pačiame gale – FC „Serbska“, turinti tik 1 tašką.

Beje, „Major“ lygos divizionoje pirmauja „United Serbs“ su 27 taškais, aplenkusi „Schwaben“ ir „Eagles“ (po 20 taškų). Paskutinėje vietoje liko „Connections“ su 3 taškais.

„Lituanicos“ komandai pakenkė tai, jog dauguma vienuolikės žaidėjų išėjo rungtyniauti į veteranų grupę, o jaunieji futbolininkai nesiteikia atvykti į varžybas.

„Lituanicos“ strategas Algis Grochauskas, kuris dvejus metus buvo ne tik treneris, bet ir klubo pirmininkas, traukiasi iš abiejų pareigų. Tačiau jis tikisi, kad vyrų komanda atsigaus ir rungtyniaus kitų metų pavasario rate. Jo nuomone, jei klubo nebūtų apleidę veteranai futbolininkai, „Lituanica“ galėjo būti antroje vietoje (po „Lions“ komandos).

Klubo aktyvistų susirinkimas

Lapkričio 7 d. vėl vyko „Lituanicos“ klubo aktyvistų susirinkimas. Deja, jame dalyvių buvo nedaug, nes kai kurie futbolininkai yra priešiški nusiteikę prieš dabartinę komandos trenerį bei pirmininką, nepaisant to, kad jis, nors ir neturėdamas daug laiko (dirba tolimųjų kelionių vairuotoju ir Čikagoje praleidžia tik savaitgalius), į šią veiklą įdėjo daug darbo bei pastangų. Vasarą jo ir talkininkų surengta lietuvių futbolo lyga uždirbo pinigų, kurių dalis skirta dideliems „Metropolitan“ lygos mokesčiams ap-

mokėti. Dėl kai kurių asmenų rezgamų intrigų A. Grochausko geri norai išlaikyti aukštą „Lituanicos“ komandos lygį, deja, neišsipildė.



Čikagos „Lituanicos“ futbolo klubui ir vyrų komandai dvejus metus vadovavęs Algis Grochauskas traukiasi iš pareigų.

Vis dėlto šis darbus ir energingas vyras tikisi, kad į jo vietą atėjęs žmogus galės pakelti „Lituanicos“ vyrų komandos lygį ir vardą. Juk per 60 klubo gyvavimo metų komanda buvo plačiai žinoma tarp amerikiečių ir kitataučių, o vieną kartą ji net tapo „Major“ diviziono nugalėtoja. Nepaisant to, kad A. Grochauskas iš pareigų pasitraukia, jis ir toliau talkins šiam senam bei vieninteliame Amerikoje lietuvių futbolo klubui Šiaurės Amerikoje. Šio mėnesio paskutinį sekmadienį bus bandoma sušaukti visų klubo narių susirinkimą ir išrinkti naują vadovybę.

Veteranai vėl laimėjo

Praėjusį šeštadienį „Lituanicos“ veteranai (30 metų ir vyresni) vėl pasiekė pergalę. Šį kartą lietuviai įveikė serbus net 4:1. Jiems šį sezoną yra likusios sužaisti dar vienerios rungtynės, kurias futbolininkai taip pat tikisi laimėti.

Lapkričio 20 d. Homer Glen miestelyje esančioje patalpoje prasidės „Lituanicos“ salės futbolo turnyras, kuriame žais 4 komandos. Pernai panašiose varžybose dalyvavo 5 komandos, tačiau šiemet viena iš jų iškrito.

riau už „Real Salt Lake“ komandą.

Rytų grupės baigiamosiose rungtynėse Colorado „Rapids“ (įveikė Columbus „Crew“) ir San Jose „Earthquake“ (nugalėjo New York „Red Bull“ vienuolikę; laimėtojai išaiškinti prireikė baudinių). Šios dvi komandos varžysis šį šeštadienį dėl patekimo į visos Amerikos MLS lygos baigiamąjį ratą.

JAV moterys laimėjo

JAV moterų futbolo rinktinė Cancun mieste įvykusiose rungtynėse nugalėjo Costa Rica valstybinę komandą 3:0. Tai buvo susitikimas dėl patekimo į 2011 m. įvyksiančių

Pasaulio moterų taurės pirmenybių baigiamąją grupę. Amerikietėms du įvarčius pelnė veteranė Abby Wambach.

Los Angeles „Galaxy“ nori įsigyti brazilą Ronaldinho

„Galaxy“ futbolo klubas, kuris savo eilėse jau turi vieną tarptautinio garso futbolininką David Beckham, dar nori nusipirkti Brazilijos futbolo žvaigždę Ronaldinho, kuris dabar atstovauja garsiai „AC Milan“ komandai.

Skelbiama, jog jau vyksta derybos dėl brazilo įsigijimo. „Galaxy“ vadovai tikisi, kad jiems pasiseks prisivilioti dar vieną „žvaigždę“, nes kol kas „AC Milan“ klubas jau nepasiūlo naujos sutarties.

Los Angeles klubas brazilui siūlo 4 metų sutartį. Pagal ją 30 metų amžiaus Ronaldinho per sezoną uždirbtų apie 7 milijonus eurų.



Brazilijos futbolo žvaigždė Ronaldinho, kurį stengiasi įsigyti Los Angeles profesionalų klubas „Galaxy“.

Staigmena Ispanijos futbolo taurės varžybose

II lygos Ispanijos futbolo komanda „Cordoba“ Ispanijos futbolo taurės varžybose pateikė staigmeną, patekusi į aštuntfinalį, nugalėjusi elitinėje lygoje rungtyniaujančią Santandero „Racing“ vienuolikę. „Cor-

doba“ pirmose rungtynėse laimėjo 2:0, tačiau išvykoje nusileido 1:3. „Cordobos“ komandai patekti į tolimesnę ratą padėjo svečiuose pelnytas įvartys.

LENGVOJI ATLETIKA

JAUNASIS LIETUVIS NETURĖJO SAU LYGIŲ

EDVARDAS ŠULAITIS

„Atėjau, pamačiau, nugalėjau“ – galėjo pasakyti Lukas Veržbickas po Illinois didžiųjų gimnazijų (3A klasės) kroso bėgimo Peorija miestelio Detweiller Park kelyje. Jis 3 mylių nuotolį lapkričio 6 d. nubėgo per 13 minučių 54 sekundes – 13 sekundžių greičiau, nei praėjusiais metais, kai bėgikas tapo Illinois čempionu pirmą kartą. Luko rezultatas buvo trečias geriausias per visą Illinois didžiųjų gimnazijų kroso istoriją.

Tačiau viena, ko Lukui nepavyko pasiekti praėjusį šeštadienį, tai pagerinti Craig Virgin 1972-aisiais pasiektą laimėjimo. Tiesa, jaunas lietuvis buvo netoli šio tikslo – jam tetrūko tik 3,4 sekundės. Nors dvi mylias Lukas bėgo geriausiu greičiu, nežinia iš kur atskriejęs stiprus vėjas bėgant paskutinius 200 metrų prieš bėgimo pabaigą jam sutrukdė tai padaryti.

„Tie keli šimtai metrų man neleido pagerinti 38 metus išsilaikiusio Illinois kroso geriausio rezultato. Aš turėjau bėgti dar greičiau“, – po lenktynių spaudos atstovams kalbėjo fenomenaliu bėgiku vadinamas Lukas.

Nepaisant šios nesėkmės, Illinois didžiųjų gimnazijų (3A klasės) istorijoje Lukas yra antrasis sportininkas, du kartus iš eilės sugebėjęs laimėti šias varžybas. Iki šiol tai buvo pasisekę Jorge Torres iš Wheeling, laimėjusiam 1997 ir 1998 metais.

Bėgikas stipriai pirmavo

Prieš lenktynes apie pergalę kalbėjęs Jack Driggs iš York gimnazijos su Luku bėgo kartu tik varžybų pradžioje. Pabaigoje jis atsiliko 22 sekundėmis (jo rezultatas – 14:16). Bronzos medalį sugriebė Jack Stapleton iš Oak Park (14:31).

3A klasės gimnazijų lenktynėse varžėsi daugiau nei šimtas bėgikų. Paskutiniajam jų 3 mylių atstumui įveikti prireikė net 17 minučių ir 35 sekundžių.

Šiose lenktynėse dalyvavo visi geriausi Illinois gimnazijų bėgikai, o Illinois valstija gyventojų skaičiumi yra maždaug 4 kartus didesnė nei Lietuva (praėjusių metų duomenimis, valstijoje gyveno beveik 13 milijonų gyventojų, ji yra penktoji labiausiai apgyvendinta valstija JAV).

Sportininkas gimnazijoje peršoko vieną klasę

Kadangi Lukas mokėsi ir vasarą, šis jaunas vyras (jam sausio mėnesį bus 18 metų) kitą pavasarį baigs Sandburg gimnaziją Orland Park, IL, o rudenį pradės lankyti universitetą. Tačiau kokį, vaikas kol kas dar nesako. Jam stipendiją yra pasiūliusios kelios dešimtys JAV aukštojo mokslo įstaigų.



Lukas Veržbickas Illinois valstijos didžiųjų gimnazijų kroso varžybose.

Nors kroso bėgimo varžybos jau baigėsi, Lukas dar šią žiemą rengiasi dalyvauti bėgime, rengiamame visos Amerikos mastu. Tai „Nike“ ir „Foot Locker“ bendrovių organizuojamos garsios varžybos, kuriose Lukas jau anksčiau yra tapęs nugalėtoju ir buvo pripažintas geriausiu jaunučiu bėgiku visoje Amerikoje. Reikia manyti, jog ir šią žiemą jis pakartos ankstesnes pergalės, tik dar su geresniais rezultatais.

Apie vėliausią Luko pergalę plačiai rašė bei jo nuotraukas iš lenktynių spausdino Čikagos didieji laikraščiai: „Chicago Tribune“, „Chicago Sun-Time“ bei kiti. Nuo jų neatsilikio ir mažesnių Illinois miestų spauda.

Vyksta MLS lygos baigiamieji žaidimai

Iš Amerikos profesionalų futbolo („soccer“) MLS 8 komandų, kurios pradėjo posezonines varžybas, jau beliko tik keturios. Vakarų grupėje į baigiamąjį ratą pateko Los Angeles „Galaxy“ su savo garsiuoju anglu David Beckham, kuri nugalėjo Seattle „Sounders“ (dviejų rungtynių bendras rezultatas 3:1 pirmųjų naujai). Ji šį sekmadienį susitiks su „FC Dallas“ komanda, kuri pasirodė ge-

Netradicinė Algio Griškevičiaus fotografija



Algio Griškevičiaus fotografijos.

LAIMA APANAVIČIENĖ

Taip jau būna gyvenime – kartais Dievas žmogui ne tik duoda talentą, bet dar ir drėbteli. Mano nuomone, taip atsitiko ir su Algiu Griškevičiumi. Tapytojas, skulptorius, instaliacijų kūrėjas, fotomenininkas – toks kūrėjo meninių pomėgių ratas. Kiekvienas, kas pastaruosius metus lankėsi Vilniuje, net ir nesidomėdamas menu (drįstu teigti) neakivaizdžiai pažįsta šį menininką – daugelis jų yra matę ant pastato nutūpusį jo kurtą „Žiogą“ („Žiogas-autoportretas“). Šešių metrų ilgio ir pustrečio metro aukščio kūrinys sostinės Konstitucijos prospekte „tūpi“ ant bendrovės „Krašto projektai“ pastato.

Stebina menininko darbštumas – suruošta per 50 asmeninių parodų! Jų būta įvairių – tapybos ir fotografijos – ir įvairiausiose pasaulio galerijose. O kur dar išleistas 2007 m. kalendorius „Zodiako ženklai“, rinktinis fotografijų albumas „Mikališkių stebuklai“ ir daug kitų darbų darbelių. Kada ir kaip jis viską suspėja?

Dar neseniai Čikagos meno mylėtojai Čiurlionio galerijoje galėjo gėrėtis A. Griškevičiaus tapytais darbais parodoje „Lietuviškas sezonas“, o lapkričio 19 d. atidaroma jo fotografijos paroda „Kasdieniniai stebuklai“. Parodoje bus rodomos 44 fotomenininko nuotraukos iš jo ciklų „Zodiako ženklai“ (12), „Mikališkių stebuklai“ (16) ir „Cirkas“ (16).

Kas tie „Kasdieniniai stebuklai“? Ar pastebės juos atėjęs žiūrovas, ar pajaus? Nežinantiesiems menininko darbų turime pasakyti, kad atėję į parodą jie nepamatys tradicinės fotografijos. A. Griškevičiaus fotografijos surežisuotos, siurrealistinės, nespaltotos, atliktos beveik be kompiuterinių pataisymų. Visi fotografijose įamžinti neįtikėtini dalykai buvo sukurti pasitelkiant kranus, mašinas ir kitas priemones. Kitokie ir fotomenininko nuotraukų herojai – jau „užaugę“ vyrai ir moterys, apsinuo-ginę fotografuojami keisčiausiose situacijose. Nuogi kūnai pateikiami atvirai, tačiau nuotraukose nėra jokių užuominų į erotiką. Lankytojas fotografijose išvelgs ir ironiją, ir metaforą, ir žaismingumą, ir absurdiškas situacijas.

Nepaisant, kad atėjęs į parodą matys tik sustingusius kadrus, veiks-mas čia vyksta. „Kiekvienas kadras – tarsi istorijos tarpsnis, kuriam nepakenčiantis informacinių spragų protas iškart ima kurti pradžią, veiksmą ir pabaigą. Žiūrovas fotografijas 'apaugina' savomis patirtimis, ir šis procesas ne mažiau įdomus ar malonus nei pasyvus žvilgsnis. Absurdiš-

kos situacijos, kuriose dalyvauja realūs kūnai, provokuoja žiūrovą įsitraukti – išsiaiškinti, paaiškinti absurdiškumą, įvedant reikšmę ir prasmę“, – rašo apie A. Griškevičiaus nuotraukas Aistė Paulina Virbickatė savaitraštyje „Literatūra ir menas“ (2010. 01.01.).

Menotyrininkas Tomas Pabedin-skas teigia: „Fotografijų autorius renkasi savotišką keistuolio vaidmenį Lietuvos fotografijos scenoje. A. Griškevičiaus darbų konceptualus pagrindas bei ironija juos sieja su šiuolaikinio meno kontekstu, tuo tarpu polinkyje į filosofinius apibendrinimus, vaizdų metaforiškume ir kaimo motyvuose galima atpažinti lietuviškos fotografijos tradicijų atgarsius. Galbūt kaip tik šis dvilypumas ir yra įdomiausias A. Griškevičiaus fotografijų bruožas.“

Į klausimą, kada menininkas sumanė padėti į šalį teptuką ir paimti į rankas fotoaparata, menininkas sako: „Rimčiau fotografuoti pradėjau prieš aštuonerius metus ir kiekvienais metais pavykdavo padaryti po 12–15 fotografijų“.

Atėję į parodą žiūrovai galės pamatyti pastarųjų 3 metų A. Griškevičiaus darytas nuotraukas. Paroda „Kasdieniniai stebuklai“ tęsis iki gruodžio 19 d. Ją suruošti padėjo fotomenininkas Eugenijus Krukovskis ir mecenatė Giedrė Gillespie.

Parodos aidaryme bus rodomas neilgas filmas apie kūrybinę A. Griškevičiaus laboratoriją.

Apie A. Griškevičių

A. Griškevičius gimė 1954 m. Vilniuje. 1985 m. baigė Vilniaus dailės institutą (dabar Vilniaus dailės akademija). 1976–1980 m. dirbo dailininko padėjėju Operos ir baleto teatre, 1980–1990 m. – Vilniaus Jaunimo teatro vyriausiuoju dailininku dekoratoriumi. 1988 m. įstojo į Lietuvos dailininkų sąjungą. Parodose dalyvauja nuo 1986 m. Surengė per 50 asmeninių ir dalyvavo daugiau nei 80 grupinių parodų Lietuvoje ir užsienyje. Jo darbų yra įsigiję Lietuvos dailės muziejus, Nacionalinis M. K. Čiurlionio dailės muziejus, Lietuvos teatro, muzikos ir kino muziejus, Alytaus kraštotyros muziejus, Tretjakovo dailės galerija, Rusija, Jekaterinburgo vaizduojamojo meno muziejus, Rusija, Jane Voorhees Zimmerli meno muziejus, New Jersey, JAV bei įvairių šalių meno kolekcininkai.

2010 m. apdovanotas ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ medaliu. 2009 m. jam įteiktas sidabro medalis „Caroun Photo Club“ (CPC) tarptautiniame konkurse, Kanadoje.



Mirė Lietuvių Montessori draugijos įkūrėja ir jos pirmininkė

2010 m. lapkričio 12 d. namuose mirė Domicėlė Petrutytė.



Petrutytė Domicėlė

Petrutytė Domicėlė gimė 1913 m. vasario 13 d. Mišėnų kaime, Plungės valsčiuje. 1930 m. baigė Plungės realinę gimnaziją, 1932 m. įstojo į Pranciškonų vienuolyną ir įgijo mokytojos cenzą. 1934 m. baigė tarptautinius Marija Montessori kursus Nicoje, Prancūzijoje, kur įgijo ikimokyklinio amžiaus vaikų įstaigos darbuotojos specialybę. 1934–1937 m. dirbo Marijos Varnienės įkurtuose privačiuose Vaikų nameliuose Kaune. 1939 m. stažavosi Montessori mokykloje Larene, Olandijoje. 1937–1940 m. Domicėlė dirbo pirmosios Lietuvoje Montessori metodikos pradžios mo-

kyklos mokytoja. Nuo 1940 iki 1944 m. – vaikų darželio auklėtoja. 1944 m. pasitraukė į Vokietiją. Revensburgo pabėgėlių stovykolje įkūrė Vaikų namelius. 1949 m. atvykusi į JAV dirbo gamyklose. 1958 m. įsteigė lietuvių Montessori draugiją, buvo jos pirmininkė. 1960 m. su Marija Varniene įkūrė „Vaikų židinėlį“, Motinų centrą Čikagoje, dirbo amerikiečių Montessori metodikos mokyklose. 1964–1978 m. Amerikos Montessori sąjungos pavedimu buvo vaikų auklėtojų kursų vedėja. 1978–1982 m. slaugė Mariją ir Adomą Varnus.

Nuo 1989 m. keliskart lankėsi Lietuvoje ir ten padėjo atgaivinti Montessori metodiką. Jos dėka dešimt vaikų darželių auklėtojų turėjo galimybę susipažinti su Montessori metodika ir tobulintis JAV. Petrutytė 1991 m. įkūrė Lietuvos Montessori asociaciją, buvo jos pirmininkė. 1993 m. materialiai parėmė lakūnų J. Jukniaus ir E. Šlušnio skrydį iš JAV į Lietuvą S. Dariaus ir S. Girėno skrydžio 60 metų jubiliejui paminėti. Domicėlė Petrutytė yra knygų „More than Sunpaper Letters: Montessori in the Home“ (1969) ir „Vaikas – Dievo dovana“ (1994 m. išleista Lietuvoje) autorė. Bendradarbiavo amerikiečių ir lietuvių spaudoje. 1966 m. apdovanota Josephnum Education Award medaliu, 1984 m. ir 1986 m. – Amerikos Montessori draugijos žymenimis.

„Draugo“ informacija

Margumynai

Varnos gali atskirti vyrus nuo moterų

Varnos sugeba atskirti vyrų ir moterų veidus, teigiama naujo tyrimo, kurį atliko Japonijos mokslininkai, išvadose. Mokslininkai atliko nemažai bandymų, kurių metu pirmą kartą išsiaiškino, kad varnos iš nuotraukų sugeba atskirti vyrus nuo moterų, rašo „The Telegraph“.

Bandymuose dalyvavo keturios ilgasnapės varnos – ši rūšis dažniausiai sutinkama Japonijos miestuose, kur vis didėjantis jų skaičius kelia problemų žmonėms. Mokslininkai varnoms parodė žmonių veidų su uždengtais plaukais nuotraukas. Pirmoji varnų pora buvo išmokyta išrinkti vyrų veidus, antroji – moterų. Varnos, išrinkusios teisingą nuot-

rauką, gaudavo gabalėlį sūrio. Nuotraukų rinkinį papildžius naujomis nuotraukomis ir jas visas sumaišius, trys iš keturių varnų išrinko teisingus veidus 100 proc. tikslumu, o ketvirtoji teisingai pasirinko septynis kartus iš dešimties.

Tyrimui vadovavo Bezawork Afework, 32 metų doktorantūros studentas iš Etiopijos, kuris šiuo metu studijuoja Tokijo žemės ūkio ir technologijų universitete.

Manoma, kad šio tyrimo išvados bus naudingos miestų planuotojams ir aplinkosaugos darbuotojams, kurie siekia užtikrinti harmoningą žmonių ir varnų gyvenimą mieste.

Delfi.lt

Kodėl kamanėms nereikia skaičiuotuvo

Daugeliui atrodo, kad kamanės skraido nuo žiedo prie žiedo be jokios tvarkos, tačiau pakeliui jos išsprendžia sudėtingą matematinę problemą, rašo svetainė „MSNBC“.

Naujas bandymas atskleidė, kad kamanės, nepaisant smėlio grūdėlio dydžio smegenų, gana lengvai susitvarko su vadinamąja „Keliaujančio pardavėjo problema“. Tai klasikinis uždavinys, kurio tikslas yra rasti trumpiausią kelią tarp daugelio taškų, kiekvieną iš jų aplankant tik vieną kartą.

Londono universiteto mokslininkų teigimu, kamanės yra pirmieji žinomi gyvūnai, gebantys išspręsti šį uždavinį, ir jos tai daro kiekvieną dieną. „Jos lankosi žieduose, išsibarsčiusiuose daugelyje vietų ir, kadangi sunaudoja daug energijos skrydžiui,

ieško paties trumpiausio kelio“, – sako dr. Nigelis Raine.

Kompiuteriai šią problemą išsprendžia lygindami visų galimų kelių ilgį. Kamanėms tokie skaičiavimai būtų per sudėtingi, tačiau jos vis tiek įsigudrina rasti atsakymą. Kaip jos tai padaro, specialistai dar nesupranta.

Per bandymą su kompiuteriu valdomomis dirbtinėmis gėlėmis mokslininkai stebėjo, ar kamanės žiedus lanko ta pačia tvarka, kuria pirmą kartą juos rado, ar ieško kitų kelių. Susipažinę su gėlių išsidėstymu, vabzdžiai greitai rado trumpiausią kelią. Atradimas padės ne tik geriau suprasti, kaip kamanės apdulkina javus ir laukinius augalus.

„Mano ūkis“

SEPTYNIOLIKOS METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A

Žurn. VLADAS BUTĖNAS

Mirė 1993 m. lapkričio 7 d.

PUSĖS METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A

DALIA BUTĖNIENĖ

Mirė 2010 m. gegužės 14 d.

Šv. Mišios už a. a. Vladą ir a. a. Dalią bus aukojamos sekmadienį, lapkričio 14 d. 10:30 val. ryto Tėvų jėzuitų koplyčioje (šalia Jau-nimo centro).

Kviečiame artimuosius dalyvauti šv. Mišiose.

Nuliūdusi šeima

Katalikiškos akcijos puoselėtojai,
buv. Amerikos Lietuvių Romos
Katalikų Federacijos pirmininkui

A†A

prof. dr. Juozui Meškauskui

mirus, reiškiam gilią užuojautą dukrai
dr. Marytei Meškauskaitei, anūkei Vidai,
sūnui dr. Jonui Meškauskui, jų šeimoms,
giminėms ir artimiesiems.

AMERIKOS LIETUVIŲ ROMOS KATALIKŲ FEDERACIJA

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius**

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632
12401 S. Archer Ave. Lemont, IL 60439

1-773-523-0440

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

**NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600**

www.petkusfuneralhomes.com

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

**11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410**

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

◆**Švč. Mergelės Marijos Gimimo** bažnyčioje (Marquette Park) sekmadienį, lapkričio 14 d., 10:30 val. ryto šv. Mišiose dalyvaus garbingas svečias, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis. Kun. Jaunius Kelpšas kviečia visus aktyviai dalyvauti maldoje ir po Mišių apsilankyti parapijos salėje, kur vyks susitikimas su svečiu.

◆**Lemont LB socialinių reikalų** skyrius š. m. lapkričio 17 d. 1 val. kviečia į filmų popietę pažiūrėti ypač gražią Lietuvos TV muzikinę programą, kurioje pasirodo garsūs Lietuvos ir užsienio solistai. Filmą bus rodomas Pasaulio lietuvių centro skaitykloje. Visi maloniai laukiami.

◆**Lapkričio 20 d. 7 val. vakaro** Jaunimo centre, Čikagoje, įvyks jubiliejinis 55-tasis rudeninis pokylis Lietuvių Operai paremti. Programoje – kokteiliai, koncertas, vakarienė ir šokiai. Vietas užsisakyti galima telefonais: 630-833-1893, 630-242-1888. Bilietus galima įsigyti krautuvėlėje „Lietuvėlė“ ir „Lithuanian Plaza Bakery & Deli“. Auka suaugusiems – 50 dol., vaikams – 20 dol.

◆**JAV LB Lemonto apylinkės valdyba** š. m. lapkričio 21 d. (sekmadienį) 12:30 val. p. p. visus maloniai kviečia į kultūrinę popietę „Vytauto Didžiojo Lietuva“. Vilniaus universiteto profesorius Rimvydas Petrauskas skaitys pranešimą „Žalgirio mūšio istorinė reikšmė Lietuvai ir Europai“. Muzikinę programą atliks dainininkė Agnė Giedraitytė, gros smuikininkas Kipras Tarela, tautinių šokių grupė „Laumė“. Vaišinsimės kava ir užkandžiais.

◆**Lapkričio 21 d., sekmadienį**, Čikagos šauliai ruošia Lietuvos Kariuomenės įkūrimo minėjimą. Šventė prasidės 10:30 val. ryte šv. Mišiomis Jėzuitų koplyčioje ir žuvusiųjų pagerbimu prie paminklo Jaunimo centre, Čikagoje. Po to 12:30 val. p. p. Šaulių namuose (2417 W. 43 Street) vyks minėjimas ir meninė dalis, kurią atliks Vytauto Didžiojo šaulių pučiamųjų instrumentų orkestras. Bus pietūs. Tel. pasiteiravimui: 773-247-5944, 773-434-3713.

◆**Jaunimo centro Moterų klubas** kviečia š. m. lapkričio 21 d. kartu atšvęsti jo 30 metų jubiliejų: 10:30 val. r. šv. Mišios, 12 val. p. p. vaišės Jaunimo centro kavinėje. Auka – 15 dol. Skambinkite iki š. m. lapkričio 15 d. Irenai tel. 708-422-6514 arba 708-408-8352

◆**Dėmesio Lemont ir jos apylinkėse** gyvenantys lietuviai, į Ateitininkijos šimtmečio iškilmingas šv. Mišias Čikagos Švento Vardo katedroje 2010 m. lapkričio 26 d., penktadienį, iš Pasaulio lietuvių centro vež ir parveš autobusas. Į Mišias išvyksime 8 val. r., nuo Katedros išvažiuo-

sime 12:30 val. p. p. Kaina 10 dol. Registruotis galima iki lapkričio 19 d. tel. (630) 243-1070 arba el. paštu: ses.laimute@yahoo.com

◆**Kazimierietės kviečia dalyvauti** Advento maldos dienoje, pavadinimoje „Padaryk tai mano atminimui“ (Do This in Memory of Me), kuri įvyks šių metų gruodžio 4 d. Dienos programai vadovaus kun. Anthony J. Gittins, CSSp, teologijos ir kultūros profesorius Chicago Theological Union, daugelio knygų teologinėmis ir dvasingumo temomis autorius. Mišios už Dievo tarnaitę Mariją Kaupą įvyks 9:30 val. ryte. Po Mišių ir užkandžių prasidės Advento diena, truksianti iki 3 val. p. p. Auka – 15 dol., į kainą įeina pietūs. Kazimieriečių adresas: 2601 W. Marquette Road, Chicago. Registracija vyksta tel. (773) 776-1324 (ext. 221).

Amerikos Lietuvių Tautinės sąjungos Čikagos skyrius ruošia prieškalėdines vaišes Balzeko Kultūros muziejaus patalpose š. m. gruodžio 7 d. 12 val. dienos. Auka 15 dol. Apie dalyvavimą pranešti Irenai iki gruodžio 1 d. Tel. **708-422-6514** n. arba **708-408-8352** mob.

IŠ ARTI IR TOLL...

◆**Hartford JAV LB valdyba** kviečia į Kūčias, kurios įvyks gruodžio 18 d., šeštadienį, 5 val. v. Trejybės bažnyčios salėje (53 Capitol Ave., Hartford). Bilietai suaugusiems 15 dol., vaikams iki 12 m. – 5 dol. Bilietus reikia įsigyti iki gruodžio 10 d. pas valdybos narius arba skambinant Danutei Grajauskienei tel. 860-657-9067. Čekius siųsti adresu: 53 Canione Rd. Glastonbury, CT 06033.

SKELBIMAS
Aukštos indėlių palūkanos.
2.25 proc. dviem ir 2.50 proc. trejiems metams terminuotas indėlis California Lithuanian Credit Union Santa Monica, California
Tel. **310-828-7095**
Valdžios apdrauda iki \$250,000

KOKIAS DOVANAS PIRKSIME KALĖDOMS?

Artėjant Kalėdoms dažnas sukame galvas, ką padovanoti savo draugams ar pažįstamiems, kurie dar neskaityto vienintelio dienračio išeivijoje „Draugas“? Šiais laikais toks laikraštis nėra per brangus, bet jame pateikiama informacija ir žinios yra tokios, kokių nerasite kituose laikraščiuose.

Kas naujai užsiprenumeruos ar dovanų užprenumeruos „Draugą“ prieš Kalėdas, gaus dovanų ypač gražų 2011 metų kalendorių „Gintaras“.

„DRAUGO“ KAINORAŠTIS:

JAV metams \$150.00
1/2 metų \$80.00

KANADOJE (USD):
metams \$390.00
1/2 metų \$210.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV metams \$95.00

Kanadoje (USD) metams \$150.00

El. paštas:
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org



Tel. 773-585-9500

Šių metų **lapkričio 16 d., antradienį**, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras **Audronius Ažubalis** dalyvaus Raimundo Paknio fotografijų parodos „Tylos gausmas: žydų gyvenimo Lietuvoje pėdsakai“ (Sounds of Silence: Traces of Jewish Life in Lithuania) atidaryme LR ambasadoje Washington, DC (2622 16th Street NW).

Dėl informacijos keipkitės į Leoną Garbačiauską tel. (202) 234 5860 (ext. 119) arba rašykite el. paštu: leonas.garbaciauskas@ltembassyus.org

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com

Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

Advokatas Vytenis Lietuvnickas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Jonas ir Ona Treškos \$25, Birutė Bulota \$100; Rimos Banienės gimtadienio proga dr. Arūnas ir Irena Draugeliai \$70; tęsiant vaiko metinę paramą

Liucija Tirvienė \$250; (V) Richard ir Gayle Stein \$200, Dennis ir Terrie Hammer \$100, Elizabeth J. Nieboer \$100. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275, el. paštas: tijunelis@sbcglobal.net, tinklalapis: sunlightorphanaid.com



Žalgirio mūšio 600 metų sukakties minėjime-parodoje „LITHPEX-POLPEX 2010“, kurią suruošė lietuvių ir lenkų filatelistų draugijos 2010 m. spalio 15–17 d. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje. Iš k.: Rimantas Kunčas-Žemaitaitis, parodos rėmėjas; Saulius Kuprys, ALT'o pirmininkas ir rėmėjas; dr. Romas Batūra, istorikas, specialiai atvykęs į minėjimą iš Lietuvos; Violeta Rutkauskienė, parodos vadovė; Jonas Kuprys, „Draugo“ foto korespondentas; Jonas Variakojis, Filatelistų draugijos „Lietuva“ pirm., ir muz. Algimantas Barniškis, rėmėjas.

Dr. Renatos Staniškienės nuotr.

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank,** 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.